

# ANNUAIRE DU COMMERCE

## BUSINESS CLASSIFIED DIRECTORY

### SOUSCRIPTEURS—ADVERTISERS

#### Abattoirs

La Compagnie des Abattoirs de Québec  
4e Avenue

#### Accountants—(See)—COMPTABLES PUBLICS

#### Adding Machine—MACHINE A CALCULER

Burroughs Adding Machine of Canada  
Ltd., Q. Ry Building St Joseph 229

#### Addresser Press—Machine à Adresser.

Elliot Co., Avenue de Salaberry 38

#### Adresses (de la Cité de Québec).

"Québec-Adresses", St-Jean 166

#### Advocates—(see)—AVOCATS

#### Advocates library

Dion Aimé, treasurer, St Louis 12

#### Aerated waters—EAUX GAZEUSES—

(Fabricants de)

Fluet F. A., Enr., des Prairies 65

Fortier, Elz. & Cie., St-Dominique 115

Maple Leaf Mineral Water Reg'd., de  
la Couronne 165

Quebec Fruit & Fish Exchange Ltée,  
Morin 54-56

Timmons M. & Son, Côte d'Abraham 86-92

#### AGENTS

##### FLOUR—FARINE

Bois Edm. S. & Fils, Côte de la Mon-  
tagne 147

Bonhomme Cyrille, Côte de la Montagne  
147

Fecteau J. C. E., St Pierre 138

Girard & Pouliot, Côte de la Montagne  
147

Morency J. T., St Pierre 132

Tanguay Alf. T., St Jacques 17

Trempe & Beaulieu, Dalhousie 89

Turgeon Elzébert, St Pierre 126

##### GENERAL—GENERAUX

Andrews F. H. & Son, St Paul 253

Bergevin R. R., Marché Champlain 16

Bernard J. A., Carré Notre-Dame 11

Banks W. J., St John 203

Canadian General Agencies, Ltd.,  
Mountain Hill 147

Eastern Agencies Co. Ltd., St-Vallier  
473-475

Gagné Gustave, Côte de la Montagne 147

Gaudry L. H. & Co. Ltd., Sault-au-  
Matelot 25

Gosselin & Bélanger, Enr, Du Roi 268

Grenier L. P., Dalhousie 83

La Corporation Canadienne de Com-  
merce et de Finance, Ltée., Côte de  
la Montagne 147

Letellier Lucien, St James 17

Levasseur L. H., Enr., St-Pierre 126

Pruneau & Co, Ltd, St Peter 142

Webster & Sons, Ltd., Dalhousie 79

#### INSURANCE — ASSURANCE — (See Insurance Companies and Agents)

Archambault Victor, Quebec Ry. Build-  
St-Joseph 229

Arel J. F., St Pierre 72 $\frac{1}{4}$

Bédard Raoul, St Joseph 64

Belleau J. F. & Duval, St Pierre 93

Belleau & Auger, St Pierre 85

Bourbonnais J. F., St Valier 1092

Boutin P. Alex., St-Pierre 66

Bray Henri, Côte de la Montagne 116

Brousseau Emile, St-Jean 255

Budden & Strang, St Peter 101

Byrne Alex. C., St. Peter 132

Champion C. & W. Reg'd., St. Peter 67

Chevalier F. X., St Pierre 88

Coolican Fred. S., Mountain Hill 147

Côté Ernest G. J., St Joseph 229 et St  
Jean 431-433

Côté J. M., St-Pierre 132

Côté Stanislas, St-Joseph 229

Dale & Oliver, Ltd, St Peter 56

Dion A. W., Massue 26

Frédéric P. J., des Franciscains 79

Gagnon Chs, St Pierre 84

Galiboix F. X., & Fils, 5e Rue 71

Galbois J. P., 3c Rue 134

Garant Omer, Ste-Madeleine 19

Gauvin Elzéar, St Joseph 325 $\frac{3}{4}$

Giroux & Côté, St-Paul 70

Godin Alf., St-Joseph 229

Gosselin J. O., Couillard 30

Gourdeau F. de B., Côte la Montagne 147

Hébert J. A., St Pierre 126

Henderson G. H., St Peter 81

Houde S., St Joseph 229

Hunt Edouard, Côte de la Montagne 147

Jobin Albert, St-Joseph 323

Lachance Arthur, St-Joseph 133

Lachance J. Edm., Richardson 386  
 Lachance J. Eug., St Paul 39  
 Lachance J. T., St Pierre 126  
 Lavoie Georges, St Pierre 81  
 Laliberté Adj., St Valier 654  
 Lamarche Roméo, Massue 32  
 LeMoine J. Darley, St-Joseph 229  
 Leclerc Eug., Ltée., St-Pierre 88  
 LeGendre H., St Joseph 229  
 Levesque J. A., St-Joseph 264  
 Lortie Rodolphe, St-Joseph III  
 Macpherson W. M., Dalhousie 53  
 Mahony T. H., St Pierre 42  
 Mainguy J. A., St Pierre 81  
 Marcotte Arthur, St Pierre 84  
 Martineau J. S., St-Joseph 229  
 Monaghan M., St Peter 81  
 Monast M., St Jean 39  
 Morin Hector, Côte de la Montagne 105  
 Morissette J. B., St Pierre 72  
 Murphy & Collier, Regd., Sault-au-Matlot 11  
 Myrand Raoul, St-Joseph 229  
 Pelletier J. A., St-Pierre 98  
 Pouliot D. I., St-Pierre 76  
 Fratte & Côté, St Pierre 132  
 Racine P., du Roi 421  
 Ratté J. R., St-Joseph 229  
 Scott Arthur E., Mountain Hill 116  
 Taylor D. T., Mountain Hill 147  
 Tessier, Fages & Cie, St Pierre 132  
 Thériault C. E., St Pierre 132  
 Thibault L. M. J., St-Pierre 88  
 Trudelle L. A., St-Joseph 229  
 Turcot J. A., Côte de la Montagne 147  
 Vallières Alfred, St Pierre 81  
 VanFelson A. B., St Peter 81  
 Verret A. G., St Jean 160

## MANUFACTURERS—MANUFACTURIERS

Andrews F. H. & Son, St Paul 253  
 Banks W. J., St John 203  
 Bedard J. B. & Frères, St Pierre 25  
 Béranger F., Enr., Charest II  
 Bergevin R. R., Place Marché Champlain 16  
 Bernard J. A., Carré Notre-Dame 11  
 Bisset James & Co., St Paul 271  
 Bossé J. de S., Mountain Hill 147  
 Brulotte Adjutor, Charest 7  
 Canadian General Agencies Reg'd., Mountain Hill 147  
 Eastern Agencies Co. Ltd., St-Vallier 473-475  
 Gaudry L. H. & Co. Ltd., Sault-au-Matlot 25  
 Gagné Gustave, Côte de la Montagne 147  
 General Import & Export, Ltd, Bridge 110

Gosselin & Bélanger Enr., Du Roi 268  
 Karch Geo. E., St-Paul 227  
 Lachaine G. D., Dalhousie 18  
 Le Comptoir du Clergé, Ltée. Côte de la Montagne 44  
 Leduc René, Charest 7  
 Levasseur L. H., Enr., St-Pierre 126  
 Maxham A. J., Co. Reg'd., St. James corner Bell 4  
 Miquelon R. C., St-Pierre 92  
 Morency J. A. Gaud., Charest 7  
 Paradis C. A., Dalhousie 83  
 Pruneau & Co., Ltd, St Peter 142  
 Shee Edgar A., Belleau 15  
 Simard Gustave, Grant 79  
 Talbot René, St-Paul 205-207  
 Thomson John, St John 203  
 Vandry G. A., Des Fossés 74

## MERCANTILE

Bradstreet Co., Mountain Hill 147  
 Dun R. G. & Co., St Peter 126

## NEWSPAPERS—JOURNAUX

Gosselin J. P., St Joseph 283½  
 Langlois Antoine, Côte de la Montagne 24-26

## REAL ESTATE—IMMEUBLES—(See also Notaries)

Bourbonnais J. F., St Valier 1092  
 Brousseau Emile, St-Jean 255  
 Caron Eudore, de l'Eglise 87  
 Dumais L. C., 4e Avenue 161  
 Lamarche Roméo, Massue 32  
 Lamontagne Eug., de la Couronne 104  
 Leclerc Eugène, St Pierre 88  
 Lesage J. A., de Courcelles coin Courcellette  
 Lockwell C. J., St Pierre 31  
 Paradis C. A., Dalhousie 83  
 Pelletier J. Albert, St-Pierre 98  
 Plamondon A., Avenue des Erables 143  
 Pouliot D. I., St-Pierre 76  
 Proteau G., St Pierre 81  
 Tessier, Fages, & Cie, St Pierre 132  
 Verret A. G., St Jean 160

## STEAMSHIPS—NAVIRES

Macpherson Wm. M., Dalhousie 53  
 The Robert Reford Co., Ltd, St Peter 67

## TICKET AGENTS—AGENTS DE BILLETS

Flynn Edmond, St. John 30  
 Langevin C. A., Palais Station, St-Paul Street.  
 Nestor S. J., St. Ann 10  
 O'Connell F. St John 30  
 Verreault J. A., Dalhousie 20  
 Shields J. A., Dalhousie 28  
 Stocking Frank S., Du Fort 12  
 Stott Geo. H., corner St Ann & du Fort  
 The Robert Reford Co, Ltd, St-Peter 67

TRANSFER—TRANSPORT

Lapointe Albert, 6e Avenue 82 $\frac{3}{4}$   
 Martel Charles, Ste Marie 14-16  
 Norton Cartage and Baggage Transfer  
 Co., Artillery 27  
 Quebec Cartage & Transfer Co., des-  
 Fossés, corner St Roch  
 Quebec Piano Moving, Côte Ste Gene-  
 viève 45  
 Trudel Eugène, sr. Burton 20  
 Trudel Eugène, jr, 7e Rue 18

**Agricultural implements—INSTRU-  
MENTS AGRICOLES**

Bélanger & Bolduc, Ltée., Du Pont 119  
 De Laval Co., Ltd, St James 22  
 Girard Adem, Ltée., St-André 100  
 International Harvester Co of America,  
 St Paul 371  
 Julien Eugène & Cie, Ltée, St Valier  
 1230  
 L'Agence Agricole, Ltée., St-André 128  
 La Presse à Foin Royal, Enr., 2e Ave-  
 nue 2  
 Légaré P. T., Ltée, St Paul 273-287  
 Massey Harris, St Paul 424

**Aluminium**

Audy M. Caron 91  
 Young Co., Herman, Reg'd, duPont 111-  
 115

**Ameublements—FURNITURE DEALERS**

Bélanger & Bolduc, Ltée., Du Pont 119  
 Bienville Furniture, St-Paul 419  
 Cantin J. A., St Joseph 251  
 Cantin J. W., St Joseph 458-462  
 Crown Furniture Co. Ltd., Crown 68  
 Demers L. J. A. & Cie, Dalhousie 5-11  
 Fiset & Cie, St Joseph 14-16  
 Gauvin & Frères, St Valier 1114  
 La Cie Eug. Julien, Ltée, St Valier coin  
 St Joseph et Bagot  
 La Cie Paquet, Limitée, St Joseph 157 à  
 173  
 Legaré P. T. Ltée, St Joseph 239  
 Marceau & Fils, St-Joseph 121  
 Rickaby D. S., St John 337  
 Turner Bros, St John 107  
 Vézina & Filion, 3eme Rue 60

D'OCCASION—SECOND HAND

Bowen Peter, Lacroix 13 $\frac{3}{4}$

**Poli-Polish—**

The Rose Furniture Polish Co., d'Ai-  
 guillon 242

**Amiante-Asbestos**

La Cie Manufacturière d'Amiante,  
 St-Pierre 78

Pruneau & Co., Ltd, St Peter 142  
 Webster & Sons, Ltd, Dalhousie 79

**Architectes—ARCHITECTS**

Auger Lorenzo, St Jean 39  
 Baillairgé W. D., St Louis 50  
 Beaulé Oscar, d'Aiguillon 21  
 Bergeron J. S., St Jean 103  
 Decary A. R., des Grisons 16  
 Dionne J. A. T., St-Joseph 251  
 Dumais Charles, St-Jean 203  
 Dussault J. P. E., St Jean 253  
 Levesque Pierre, St Jean 115  
 Morissette J. A., Côte de la Montagne  
 60  
 Ouellet Jos. P., Ste Famille 28  
 Robitaille & Robitaille, St Jean 203  
 Tanguay & Chênevert, d'Aiguillon 20 $\frac{1}{2}$   
 Trudel Adalbert, de l'Eglise 87  
 Wallace J. W. M., St-Joseph 52

**Asphalt Side Walks—TROTTOIRS EN  
ASPHALTE**

Barbeau N., du Pont 36  
 Bilo leau Ign. Ltée, Avenue Renaud 144  
 La Cie de Pavage et Construction de  
 Quebec, 10e Avenue 70.

**Asbestos—AMIANTE**

Asbestos Manufacturing Co., St James 17

**Auctioneers—COMMISSAIRES-PRISEURS—  
(encanteurs)**

Demers L. J. A., Dalhousie 5-11  
 Deschênes Louis, St-Joseph 269  
 Giroux Joseph, Des Fossés 114  
 Marceau O., St-Joseph 121

**Automobiles**

MARCHANDS-MERCHANTS

Campbell P., St Louis 45-47  
 Canadian Motors & Machine Co., Ltd.,  
 Lachevrotière 87  
 deVarennes Jos., St Joseph 279  
 Dohan M. L., Palace 29  
 Jarry & Frère, St-Joseph 266  
 Julien Arthur, Richelieu 110  
 Julien Eug., Ltée, St Valier 1200-1204  
 Legaré Automobiles & Supply Co. Ltd.  
 St Valier 51-69  
 Lortie P. L., St-Paul 405-407  
 Motors Limited, Crown 19  
 Poulin J. E., de la Couronne coin Fleurie

GARAGE

Andrews Edgar, Boulevard Langelier 93  
 Campbell P., St Louis 45-47  
 Canadian Motors & Machine Co., Ltd.  
 Lachevrotière 81  
 de Varennes Jos, St-Joseph 279  
 Dohan M. L., Palace 29  
 Drolet Alphonse, Colomb 87

Ford Garage, St-Joseph 266  
 Garage Jacques-Cartier, N.-D. des An-  
 ges 85  
 General Automobile Supply, Du Pont  
 133-135  
 Huot & Julien, de la Couronne 183  
 Jarry & Frère, Massue coin Montma-  
 gny  
 Julien Eug., Ltée, St Valier 1200-1204  
 Lavoie Louis, du Pont 175  
 Legaré Automobile & Supply Co. Ltd., St  
 Valier 51-69  
 Lepage & Cie, Dorchester 104-106  
 Lorquet J. L. R., d'Aiguillon 80  
 Lortie P. L., St-Paul 407  
 McLaughlin Garage, Arsenal 5  
 Motors Limited, Crown 19  
 Paré France, Ltée., St-Augustin 78  
 Poulin J. Edm., de la Couronne 10-20  
 The Old City Repairs Shop, d'Aiguil-  
 lon I-3

**AUTO-SUPPLY— ACCESSOIRES D'AUTOMOBILES**

Cantin A. A., St Valier 555  
 Déry Maurice E., St-Jean 245  
 Dohan M. L., Palace 29  
 General Automobile Supply, Du Pont  
 133-135  
 Jar y & Frère, St-Joseph 266  
 Lavoie Louis, du Pont 175  
 Lepage & Co., Dorchester 104-106  
 Lewis Bros., Ltd., Geo. E. Karch, rep.,  
 St-Paul 227  
 Quebec Auto Supply Co., St-Joseph 32

**Average adjusters—DISPACHEURS****Aviculture et Apiculture**

Légaré & Moisan, Sous-le-Fort 23-25

**Avocats**

Ahern & Morin, Côte de la Montagne  
 III  
 Audet & Grenier, St Pierre 68  
 Bédard & Flynn, édifice Q. Ry, St.  
 Joseph 229  
 Bélanger Art., Côte de la Montagne 111  
 Belley L. G., St Pierre 126  
 Bernier & de Billy, Côte de la Monta-  
 gne III  
 Belleau, Baillargeon, Belleau & Bou-  
 langer, St Pierre 132  
 Bresse J. O., St-Pierre 76  
 Campbell Robert P. W., Palais Législatif  
 Cannon & Roy, Dalhousie 18  
 Chapleau J. E., Hôtel-de-Ville  
 Chauveau & Marchand, St-Pierre 75  
 Cook W. & A. H., St Peter 81  
 Corriveau Apollinaire, St Pierre 98

Corriveau Philippe, St-Joseph 251  
 Darveau C. V., St Pierre 126  
 Déchène & Choquette, St Pierre 88  
 Demers & Demers, St Pierre 97  
 Dionne C. E. L., St Pierre 132  
 Dobell A. C., St. Peter 81  
 Dorion, Gosselin & Dorion, St Joseph 229  
 Drolet & Tardif, St Joseph 133  
 Drouin Paul, édifice Q Ry, St Joseph 229  
 Drouin F. O., édifice Q. Ry., St-  
 Joseph 229  
 Drouin & Drouin, St Pierre 72½  
 Edge J. W., St Pierre 84  
 Falardeau Adrien, édifice Q. Ry., St  
 Joseph 229  
 Fitzpatrick, Dupré & Gagnon, Côte de  
 la Montagne 105-107  
 Francœur Vien, & Larue St Pierre 72½  
 Galipeault, St-Laurent, Gagné Méta-  
 yer & Devlin, St Pierre 115  
 Gingras & Joli-Cœur, St-Pierre 42  
 Gelly & Dion, St-Pierre 98  
 Grégoire & Michaud, St-Pierre 72½  
 Grenier H., St-Paul 319  
 Guay & Frémont, St Pierre 81  
 Guérard J. M., St Joseph 64  
 Lapointe, Laferté, Savard & Savard,  
 St Pierre 126  
 Lapointe & Rochette, St Pierre 93  
 LaRue Win., St Pierre 126  
 Lemieux Antoine, St Jean 39  
 Lemieux M. A., St Pierre 93  
 LeTarte Charles M., St-Joseph 52  
 Mayrand & Sirois, St-Pierre 93  
 Moraud & Alleyn St Pierre 126  
 Nadeau & Belleau, St-Pierre 126  
 Parent L. Emile, St Pierre 81  
 Patry Jules, St-Paul 421  
 Pelland Léo, St Pierre 93  
 Pentland, Gravel & Thomson, St Peter  
 56  
 Power C. G., Dalhousie 18  
 Prévost & Taschereau, St-Pierre 138  
 Robertson Alexander, St Peter 67  
 Robitaille Paul, St-Jean 203  
 Rochette & Rochette, St Joseph 229  
 Rouillard Léon, St Joseph 98  
 Shink & de Blois, St Pierre 81  
 Smith Charles, Pointe à Carcy  
 Taschereau Alleyn, St-Pierre 84  
 Taschereau, Roy, Cannon, Parent,  
 Taschereau & Taschereau, St-Paul 70  
 Thériault & Bienvenu, St-Pierre 51  
 Turcotte Jos. P., Du Roi 194½  
 Roy, Langlais La Vergne, Langlais, God-  
 bout & Tremblay, St Pierre 126

**Awnings—AUVENTS**

Alleyn John, St Paul 225  
 Petrie Alex. & Son, St. Peter 114

**Bakers—BOULANGERS**

BREAD AND BISCUIT—PAIN ET BISCUITS  
Hethrington Thomas, St John 364

BREAD—PAIN

La Cie de Commerce Générale, Napo-  
léon 134

BISCUIT

Christie Brown Co., Ltd, Dalhousie 55 57  
Crother's, St-Vallier 473-475  
Delisle & Langevin, St Valier 675-677  
Dufresne Joseph, Dalhousie 18  
Dupuis A. B., St Paul 190-192  
La Tabagie Canadienne, Ltée., St-  
Dominique 57  
Perrin D. S. & Cie., St-Paul 409

**Barbiers—BARBERS**

Auclair Lauréat, St Paul 355  
Blanchet L., St Joseph 387  
Gosselin J. E., St Paul 295  
Lambert Théodore, 5e Rue 131  
Plamondon Paul, St Jean 436  
Savard Louis, St Paul 240

**Bateau owners — PROPRIÉTAIRES DE  
BATEAUX**

Hackett Wm. & Sons, Dalhousie 91  
Quebec Towing & Transportation Co.  
Ltd, St James 46

**Beds and mattresses—LITS ET MATE-  
LATS—(SEE ALSO FURNITURE DEALERS)**

Terreau & Racine, Enr., St-Paul 194-  
208

**Beef and Pork, packers — BŒUF  
ET LARD**

Canadian Packing Co. Ltd., St. James  
47  
Gunn Ltd., St-Joseph 2-4  
Harris Abattoir, St Andrew 102  
La Cie des Abattoirs de Quebec, Ltée,  
4e Avenue  
Swift Canadian Co., Ltd, St Roch 153

**Beer bottlers — EMBOUTEILLEURS DE  
BIÈRE**

Fortier Elz & Cie, St Dominique 123

**Bicycles**

de Varennes Joseph, St Joseph 279  
Falardeau Henri, Richelieu 328  
Parent Chs.-A., Enr., St-Joseph 104  
Poulin J. E., de la Couronne, coin  
Fleurie  
Quebec Skate & Electric Co., Reg'd.,  
St-Vallier 88<sup>3</sup>/<sub>4</sub>  
Voyer & Frère, Massue 144

**Bijoutiers—Jewellers, (Voir Horlogers)**

**Bill posters.—AFFICHEURS**

Williams-Thomas, Ltd, corner Marchand  
and Richelieu

**Blacksmiths—FORGERONS (Contractors  
—Entrepreneurs)**

Alain Camille, Richelieu 24  
Bouré Honoré, coin Ste Marguerite &  
St Roch  
Marchand P., St Valier 265

**Blinds, sashes and doors—JALOU-  
SIES, CHASSIS ET PORTES (See also Car-  
penters)**

Gignac J. H., Ltée, de l'Eglise 142  
Gignac Napoléon, Inc., Lalemant 60-68  
Nesbitt E. T. Regd., 10th Ave. 74-94  
Peters L. H., Ltd., Ste Angèle 10

**Blouses—BLOUSES**

G. & C. Whitewear, Adj. Brulotte, re-  
présentant, Charest 7

**Boarding houses—MAISONS DE PENSION  
PRIVATE BOARDING—PENSION PRIVÉE**

Le "Florence", Mlle Azilda Dumais,  
prop., St Jean 410  
Pension St-Jean, Mme Adrien Jackson,  
prop., St Jean 212  
St George House, Mrs T. L. Douglass,  
prop. St Louis 68

**Boiler Makers—FABRICANTS DE BOUIL-  
LOIRES**

Boisvert F.-X., Avenue Renaud 146  
La Cie F.-X. Drolet, du Pont 206  
Latulippe Mich., Dorchester 301  
Mackay Alex. Ltd., Dalhousie 119

**Bonbons—Candies—MANUFACTURIERS  
— MANUFACTURERS**

Bonbons Candiac (Canada) Ltd, coin  
St Dominique et de la Reine  
La Sucrierie Canadienne, Ltée, Ire Ave-  
nue 116

**Bookbinders and paper rulers —  
RELIEURS ET REGLEURS**

Caron Joseph, Notre-Dame 38  
Chabot L. G., Côte de la Montagne 34  
Lafrance Victor, Enr., Garneau 30  
Moore T. J. & Co., Ltd, Mountain Hill 118  
Poitras Gaudias, coin St François et St  
Dominique  
Richard Jérémie, Sault-au-Matelot 31

**Booksellers and stationers—  
LIBRAIRES ET PAPETIERS**

Déry I. P. & Fils, Ltée., Dalhousie 59  
Dumontier P., Enr., St-Vallier 745  
Evoy P. J., St John 141  
Gosselin J. P., St Joseph 283

Kirouac J. A. & Cie., Enr., De la  
Fabrique 34-36

Librairie Garneau, Ltée., Buade 47

Librairie Langlais, Ltée., St-Joseph 177

Moore T. J. & Co., Ltd, Mountain Hill 118

Pruneau A. O., St Jean 60

Vachon J. F., Sault-au Matelot 67

Vincent Elz., St Jean 234

Walsh John E., Reg'd, St John 11

### Boots and shoes machinery —

OUTILLAGE POUR LA FABRICATION DES  
CHAUSSURES

Fournier Nap., Notre-Dame des Anges  
165-169

Paquet E., Charest 108

United Shoe Machinery of Canada  
Demers 28-30

### Boots and shoes — Chaussures —

FURNITURES—FOURNITURES

Blouin Pierre, Ltée., coin Nelson &  
Colomb

Dupéré & Garant, St Valier 612

Frank & Bryce, Ltd., St-Vallier 493

Richard Frères, St Valier 553

MANUFACTURES

Ames-Holden, McCready, Ltd, Sault-au-  
Matelot 9

Berrouard François, St Valier 397-399

Desbiens Wm., Caron 106

Eastern Canada Shoe Co. Ltd, Colomb 51

Gale Brothers, Ltd, St Valier 518-524

Goulet Onésime, St Valier 573-579

Lagacé & Lépinay, St Anselme 22

Marois A. E., Ltée, St Valier 465

Routier Luc, Colomb 56-58

Samson J. E., Enr., Arago 20

Tanguay Joseph, St Dominique coin  
du Roi

The J. B. Drolet Co. Ltd, St Valier 583 585

WHOLESALE—GROS

Beaubien Louis Ltée, St Vallier 617

Brown Rochette, Ltée, St Valier 578-580

LaRochelle J. H. & Fils, Ltée., St-  
Vallier 533

Maranda F., Dalhousie 81

Morin J. Arthur, St Vallier 615

Pinsonnault Alf. J., St Augustin 59½

WHOLESALE AND RETAIL—GROS ET DÉTAIL

Bilodeau Louis, Enr., Sous-le-Fort 45-47

RETAIL—DÉTAIL

Au Quincy Enr., St-Joseph 240-246

Blouin J. H., St-Joseph 262

Boivin Alfred, St-Jean 380

Busssières J. A. L, St Vallier 742

Carmichael Elz., St-Joseph 41¼

Cloutier Etienne, St-Joseph 88

Cloutier J. Arthur, St Paul 317

Deschênes Louis, St-Joseph 269 &  
St-Vallier 759

de Varennes A. Geo., St-Joseph 454

Dubois Eugène, St Valier 779

Gilbert J. & Cie, St Jean 294

Jacques Wm. & Sons, Fabrique 42½

Juneau P. F., Hermine 24

Leonard Bros, St John 48

Noreau J. U., 3e Rue 131-133

Pinsonnault Alf. J., St-Jean 235

Plamondon Joseph, St-Joseph 110

Quincy (Au), St Joseph 246

Surpass Shoe Co. Ltd., St. John 10

### Bouchers—BUTCHERS

BEEF AND PORK—BŒUF ET LARD

Baller L. & Son, St John 304, Dalhousie 4

Bélanger Charles, St Roch 85

Boulet & Lavoie, Enr, Scott 21½

Coté Edmond, Racine 2b

Delany Thos., Dalhousie 2

Drol t & O'Neil, Sault-au Matelot 97

Dombroski Alfred, Blvd. Langelier 59

Gosselin J. E., St-Paul 299

Gagnon C. O., de la Courenne 115

Gagnon Joseph, St Jean 430

Huyse C., Couillard 2

Jobin François, Crémazie 153

Paquet Jos. A., Halle Montcalm, étal 28

Rondeau Barthélemi, Lachevrotière 4½

Sylvain Adjutor, Du Pont 181

WHOLESALE—GROS

Emond & Côté, St Pierre 18-22

Canadian Packing Co., Ltd., St.  
James 47

Dombroski Alf., Blvd. Langelier 59

Quebec Abattoir Co., 4e Avenue

Renaud J.B. & Cie, Inc., St Paul 118-150

Swift Canadian Co., Ltd, St Roch 153

The Harris Abattoir Co., Ltd, St André  
102

Turgeon Elzébert, St Pierre 126

SUPPLY—ACCESSOIRES

Quebec Butchers Supply Co., Reg'd, Ri-  
chardson 2

### Boxes—BOITES—(Manuf.)

PAPER—PAPIER

Quebec Paper Box Co., Dorchester 35

Royal Paper Box Co., Boulevard Lange-  
lier 84

WOOD—BOIS

Canada Lumber & Box Co., Ltd.,  
Avenue Bergemont

### Brass finishers and founders —

FINISSEURS ET FONDEURS EN CUIVRE

Hazel James, & Sons, Grant 128-130

Vandry & Matte, Ltée, St Joachim 43  
Walker John, St John 122

**Brewers—BRASSEURS**

Boswell Brewery, St Valier 90-118  
La Cie Champlain Ltée, de la Couronne  
158

**Bricks—BRIQUES**

DEALERS—MARCHANDS

Banks W. J., St John 203  
Bilodeau Ign., Ltée, Avenue Renaud 144  
Gaudry L. H. & Co., Ltd., Sault-au-  
Matelot 25  
Lachance G. I., Enr., St Paul 263  
Pruneau & Cie, St Pierre 142  
Richard Frères, St Valier 553  
Webster & Sons, Ltd, Dalhousie 79

MANUFACTURERS—MANUFACTURIERS

Blais Narcisse Marie de l'Incarnation 12  
Bilodeau Ign., Ltée Avenue Renaud 144  
Paradis & Létourneau, Dorchester 711  
The Citadel Brick and Paving Block Co.  
Ltd., St-Paul 421

**Brokers—COURTIERS**

COAL—CHARBON

Atlantic Coal Co., St Paul 70  
Canadian Import Co. Ltd. Dalhousie 83  
Grenier L. P., Dalhousie 83  
Hansen A. K. & Co., Reg d., St. Peter  
82  
Madden & Son, St Peter 116

CUSTOMS-DOUANE

Dussault Eugène F., St-Pierre 76  
Gignac Ed., Saul-au-Matelot 89  
Hanrahan M. J., St. James corner  
Bell 4

EXCHANGE—DE CHANGE

Barry E. L. & Cie., St-Pierre 98  
Barry & McManamy, St James 18  
DeLille, Dion & Cie, St Pierre 45

MINING—MINES

Dominion Brokerage Co. of Quebec,  
Mountain Hill 147

PRODUCE AND PROVISIONS—PRODUITS ET  
PROVISIONS

Bois Edm & Fils, Côte de la Montagne 147  
Cream R. F. & Co., Ltd., Dalhousie 85  
Dion J. W., St Pierre 138  
Gagné Gustave, Côte de la Montagne  
147  
Globe Trading Corporation Ltd., Dal-  
housie 105  
Quebec Cereal & Grain Co., Ltd.,  
St. Peter 120  
Turgeon Elzébert, St Pierre 126  
Trempe & Beaulieu, Dalhousie 89

STEAMSHIPS—BATEAUX A VAPEUR

North East Co., Ltd., Carré Notre-  
Dame 7  
Ross & Co, St Peter 92  
The Robert Reford Co., Ltd, St Peter 67

STOCKS AND BONDS—ACTIONS ET OBLIGATIONS

Ames A. E. & Co., St-Pierre 85  
Beaumont Edm. St Joseph 361  
Barry & McManamy, St James 18  
Beaubien L. G. & Cie, St Pierre 70  
Belleau Neuville & Cie, St Pierre 126  
Breen, Gourdeau & Charlebois, Moun-  
tain Hill 147  
Bruneau & Co., Sault-au Matelot I3-I5  
Catellier A., St-Joseph 133  
Crédit Anglo-Français Ltée, St Pierre 132  
Crédit Industriel, Ltée, St Pierre 103  
Fairbanks, Gosselin & Co., Mountain  
Hill II6  
Hardy E. L. & Cie., St-Pierre 98  
Lachance Arthur, St-Joseph 133  
La Cie des Valeurs Canadiennes et  
Etrangères, Ltée., St-Pierre 84  
La Corporation des Obligations Euro-  
péennes, Ltée., St-Pierre 101  
La Corporation des Obligations Muni-  
cipales, Ltée., Côte de la Montagne  
II6  
Leclerc René T., St-Pierre 74  
Le Prêt Municipal, Ltée; St Pierre 83  
McDougall & Cowans, Du Fort 12  
Paradis & Paradis, St-Pier e I40  
Provincial Securities Ltd, Mountain  
Hill 105  
Société Générale du Canada, Ltée.,  
St-Pierre 132  
Steel Service Corporation Ltd., (L.R.),  
Mountain Hill 147  
Tessier, Fages & Cie, St Pierre 132  
Versailles, Vidricaire, Boulais Ltée, St  
Pierre 80

**Broom and Brush—BALAIS ET BROSSES**  
—MANUFACTURIER

Bailey Co., St-Vallier 473-475  
La Cie Jacques-Cartier, Enr., Dollard  
178-184

**Builders and Contractors — CON-**

STRUCTEURS ET ENTREPRENEURS—(See  
also Carpenters and Masons)

Bédard Charles, Du Palais 4  
Bélanger Edmond, de l'Eglise 24  
Belleau Jos., Ste Ursule 44  
Bilodeau Ign., Ltée, Ave Renaud 144  
Boivin Louis, Enr., Richelieu 202  
Breton Joseph, Richelieu 300 ½

Careau Louis, Scott 127  
 Cauchon Magloire, Richardson 309  
 Côté Emile, Enr., St-Cyrille 211  
 Deslauriers Adélar, St François 400  
 Dugal Achille, du Roi 184  
 Fackney Alex., Aberdeen 57  
 Heumann Carl, St-Vallier 140  
 Jinchereau J.-Bte, Richardson 325  
 Jobin Chrysanthe, Latourelle 182  
 La Construction Economique, Ltée.,  
 St-Joseph 64  
 Lamonde N. L., St François 52  
 Lavoie & Frère, Jeanne d'Arc 56  
 Lepage & Miville, Du Pont 210  
 Maranda Delphé, St Vallier 812½  
 Morissette C. Emile, Ltée, Latourelle  
 234-236  
 Nesbitt E. T., Regd, 10th Avenue 74-94  
 Paquet Eouard, Enr., Ferland 12  
 Paradis Charles N., Ltée., Bouffard 51  
 Peters L. H., Ltd, St Angèle 10  
 Vézina C. A., Des Prairies 63

### Building and Sheathing Papers

#### PAPIER A CONSTRUCTION

Bernard J. A., Carré Notre-Dame 11  
 Bélanger & Bolduc, Ltée, Du Pont 119-123  
 Bisset J. & Co., St Paul 271  
 Gosselin & Belanger, Enr, Du Roi 268  
 Lachance G. I., Enr., St Paul 263  
 Pruneau & Co., St Peter 142  
 Webster & Sons, Ltd, Dalhousie 79

### Building Materials—MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

Asselin Joseph, St-Dominique 110  
 Banks W. J., St John 203  
 Bernard J. A., Carré Notre-Dame 11  
 Bilodeau Ign., Ltée, Avenue Renaud 144  
 Bélanger & Bolduc, Ltée, Du Pont 119  
 Cantin A. A., St Valier 555  
 Gaudry L. H. & Co., Ltd., Sault-au-  
 Matelot 25  
 Gosselin & Belanger, Enr., Du Roi 268  
 Lachance G. I., Enr., St Paul 263  
 Pruneau & Co, St Peter 142  
 Richard Frères, St Valier 553  
 United Paper & Metal Co., Reg'd.,  
 St-Vallier 142  
 Webster & Sons, Ltd, Dalhousie 79

### Butchers—(See Bouchers)

### Butter—BEURRE

#### MAKERS—FABRICANTS

Laiterie de Québec, Avenue du Sacré-  
 Cœur  
 Laiterie Frontenac, Ltée., St-Olivier 241  
 Laiterie Laval Enrg., 4e Avenue 237,

### Butter & Cheese—BEURRE ET FROMAGE

Emond & Côté Enr, Finlay Mark et Place  
 31-33 et St Pierre 18-22  
 La Coopérative Centrale des agricul-  
 teurs de Québec, Place Marché  
 Champlain 32-34  
 Renaud J. B. & Cie, Inc., St Paul 150

### Cabinetmakers—EBÉNISTES

Cantin J. A., St Joseph 251  
 Cantin J. W., St Joseph 458-462  
 Dombroski Frères, Ltée, St François  
 38-42  
 Laroche Joseph E., Richelieu 119½

### Candy—BONBONS

#### MANUFACTURERS—MANUFACTURIERS

Bonbons Candiac (Canada) Ltd, coin  
 St Dominique et de la Reine  
 La Sucrierie Canadienne Enr., 1re Ave-  
 nue 216

#### WHOLESALE—FN GROS

Côté Jos., St Paul 186-188  
 Delisle & Langevin, St Valier 675-677  
 Dion Valmore, 3e Rue coin 2e Avenue  
 Dupuis A. B., St Paul 190-192  
 La Sucrierie Canadienne, Enr, 1re Ave-  
 nue 116  
 La Tabagie Canadienne, Ltée., St-  
 Dominique 57  
 Turcotte Ludger, St-Paul 409

### Canned goods—CONSERVES ALIMENTAIRE

(See also Grocers—Voir aussi  
 Epiciers)

Patry Georges, de la Fabrique 22  
 Renaud J. B. & Cie, Inc., St Paul 118-150  
 Turcotte Nazaire & Cie, Enr., Dalhousie  
 54-58

### Caps (Manufacturer) — MANUFACTURIER DE CALOTTES

Laliberté J. B., St Joseph 145

### Carpenters and joiners (Contractors)

—CHARPENTIERS ET MENUISIERS (Entre-  
 preneurs)

Bédard Charles, Du Palais 4  
 Belleau Jos., St Ursule 44  
 Breton Joseph, St-Olivier 300½  
 Careau Louis, Scott 127  
 Dugal Achille, du Roi 184  
 Lamonde N. L., St François 52  
 Nesbitt E. T., Rgd., 10th Ave. 74-94  
 Paquet Eouard, Enr., Ferland 12  
 Vézina C. A., des Prairies 63

### Carpets and oil cloths—TAPIS ET PRELARTS

Bertrand & Guillot, St Valier 710  
 Côté P. J., St Jean 31

Faguy, Lépinay & Frère, St Jean 254-264  
 Fortin I. A., Enr., St Joseph 123  
 Gauvin Jules, St Joseph 183  
 La Cie Paquet, Ltée, St Joseph 165-173  
 Le Syndicat de Québec, Enr., St-Joseph 225  
 Marceau & Cie, St Joseph 155  
 Michaud J. B. & Fils, Côte du Passage 58-60, Lévis  
 Myrand & Pouliot, Ltée., St Joseph 205-215

**Carpet cleaners**—NETTOYAGE DE TAPIS

Bergeron Alfred, Du Pont 79  
 Pfeiffer A. S. & Co., McMahon 6  
 Quebec Carpet Cleaning, Bourlamaque Avenue 60

**Carriage manufacturers**—MANUFACTURIERS DE VOITURES

Bouré Honoré, coin Ste Marguerite et St Roch  
 Légaré P. T., Ltée, St Paul 273-287 ; manufacture, Charlesbourg-Ouest  
 Parent O., St Ambroise 12  
 Thibault Herm., coin du Roi et St Roch  
 Verret & Cie, Côte d'Abraham 101-103

**Carriages** VOITURES

Bouré Honoré, coin Ste Marguerite et St Roch  
 La Cie Eug. Julien, Ltée, St-Valier 1226-1232  
 Légaré P. T., Ltée, St Paul 273-287  
 Verret & Cie, Enr, Côte d'Abraham 101-103  
 Vézina & Fillion, 3e Avenue coin 2e Rue

**Cartage**—TRANSPORT

Express des voyageurs, de Varennes 44  
 Lapointe Albert, 6e Avenue 82<sup>3</sup>/<sub>4</sub>  
 Martel Charles, Ste Marie 16  
 Norton's Cartage & Baggage Transfer Co., Artillery 27  
 Quebec Cartage & Transfer Co., Ltd, coin St Roch et des Fossés  
 Quebec Piano Moving, Côte Ste Geneviève 45  
 Trudel Eugène, sr., Burton 20  
 Trudel Eugène, jr., 7e Rue

**Cash Register**—

National Cash Register Ltd, St Paul 133

**Cast iron**—ACIER DE CONSTRUCTION

Eastern Canada Steel & Iron Works, Ltd., St. Malo

**Cement Products**—MATÉRIAUX EN CIMENT

MANUFACTURERS—MANUFACTURIERS  
 Bilodeau Ign. Ltée, Avenue Renaud 144  
 La Cie des Produits de Ciment du Canada, Enr, St Paul 263

Paradis C. N., Ltée., Bouffard 51

GROS—WHOLESALE

Lachance G. I., Enr, St Paul 263  
 Pruneau & Co., St Peter 142  
 Samson & Fillion, St Paul 339-343  
 Webster & Son Ltd., Dalhousie 79

DÉTAIL—RETAIL

Bilodeau Ign. Ltée, Avenue Renaud 144  
 Gaudry L. H. & Co., Ltd., Sault-au-Matelot 25  
 Glode Jos. St Joseph 69<sup>1</sup>/<sub>2</sub>  
 Lachance G. I., Enrg., St Paul 263  
 Parent Chs. A., Enr., St-Joseph coin du Pont  
 Richard Frères, St Valier 553  
 Pruneau & Cie, St Pierre 142  
 Webster & Sons, Ltd, Dalhousie 79

**Cereal Products**—ALIMENTS COMPOSÉS DE CÉREALES

The Canada Starch Co., Ltd., Sault-au-Matelot 11  
 The Quaker Oats Co., St James 17

**Chemical Products**—PRODUITS PHARMACEUTIQUES

MANUFACTURERS—MANUFACTURIERS

La Cie Caron, Enr., St Joseph 111  
 Cie Pharmaceutique de la Croix Rouge, Place Marché Champlain 38  
 Martel & Simoneau, Ltée., St-Paul 215  
 Morin Dr Ed. & Cie., Côte de la Montagne 113  
 Quebec Drug Co., Reg'd., Dalhousie 18

WHOLESALE—GROS

Bélangier J. E. Gust., Du Pont 138  
 Livernois J. E. Ltée., coin St-Jean & Couillard

**Chemists and druggists**—(See Pharmaciens, page 864)

**China glass and earthenware**—

PORCELAINES, VERRERIES ET POTERIES  
 WHOLESALE—EN GROS

General Import & Export, Ltd., Du Pont 110  
 Nerlich Co., M. Frigon, rep., du Pont 76  
 Renaud & Cie., Inc., St Paul 72  
 Thomas Co., Ltd, Dalhousie 94  
 Vallerand Enr, D'alhousie 69

RETAIL—DÉTAIL

Bolduc G. A. & Cie., Enr., Edouard Marcotte, successeur, St-Jean 166  
 Durand Mlle Anna, St Joseph 402<sup>1</sup>/<sub>2</sub>  
 Martel F. X. & Cie, St Joseph 311-313  
 Rondeau Joseph, St Jean 418  
 Rousseau J.-B., St Joseph 235 et St Jean 290  
 Thomas Co., Ltd, St John 5

**Chocolat—CHOCOLATE****MANUFACTURIERS—MANUFACTURERS**

Bonbons Candiac (Canada) Ltd., Coin  
St Dominique et de la Reine

La Suererie Canadienne, Ltée., Ire  
Avenue 108-116

Melcalf, St-Vallier 473-475

**Church Bells—CLOCHES D'ÉGLISE**

Morissette C. Emile, Ltée., Latourelle  
234-236

**Church ornamentation—ORNEMENTS  
D'ÉGLISES**

Cernichiario F. & Frère, St Jean 372

Garant & Thibault Enrg., St Joseph 308 $\frac{3}{4}$

Kirouac J. A. & Cie, de la Fabrique 34-36

Le Comptoir du Clergé, Ltée., Côte de  
la Montagne 44

Librairie Garneau, Ltée, Buade 47.

Librairie Langlais, Ltée, St Joseph 177

La Cie Paquet Ltée, St Joseph 167-173

Pruneau A. O., St Jean 60

**Cider apple—CIDRE DE POMMES**

Fortier Elz. & Cie., St Dominique 123

Fluet F. A., Enr., des Prairies 65

Maple Leaf Mineral Water Reg'd., de  
de la Couronne 165

Quebec Fruit & Fish Exchange Ltée,  
Morin 54-56

Timmons M. & Son, Côte d'Abraham 92

**Cigar dealers—MARCHANDS DE CIGARES  
RETAIL—DETAIL**

Desrochers G. A., St-Joseph 193

Dion Valmore, coin 2e Rue et 3e Avenue

Dussault J. L., St Jean 350

Grondin G. A., Buade 61

Hunt Joseph, St Jean 276

Levis Ferry News, Henri Lemieux,  
Dalhousie 36

Plamondon Paul, St Jean 436

Poliquin A. L., du Pont 140-142

Walling Edward, Mountain Hill 46

Walling W. W., St John 184

**WHOLESALE—GROS**

Côté Jos., Ltée, St Paul 188

Delisle & Langevin, St Valier 675-677

Dupuis A. B., St Paul 190-192

Dussault J. L., St Jean 350

La Tabagie Canadienne, Ltée., St-  
Dominique 57

Turcotte Ludger, St-Paul 409

Vézina O. & Cie, St Valier 691

**MANUFACTURERS—MANUFACTURIERS**

Eastern Cigar Co. Reg'd., Ramsay 25

Rock City Tobacco Co., Dorchester coin  
Gignac

**Civil engineers—INGÉNIEURS CIVILS**

Baillaigé W. D., St Louis 50

Boswell St George, Pointe à Carcy

Decary A. R., des Grisons 16

Gauvin C. E., Cook 2

Gastonguay, Gastonguay & Giroux,  
St-Pierre 93

Gauvin & Lessard, Côte de la Montagne  
149

Hamel & Larivière, St-Pierre 51

Joncas & Malouin, édifice Q. Ry. St Jo-  
seph 229

Joncas, Malouin & Rousseau. Ltée.,  
édifice Q. Ry., St-Joseph 229

Martin G., St-Jean 203

Tessier Joachim, St Pierre 132

Tremblay Althéod Côte de la Montagne  
147

Wallace J. W. M., St-Joseph 52

**Clothing—LADIES' CLOTHING—MANTEAUX****BLOUSES ET COSTUMES DE DAMES**

American Fashion House, St-Jean 218

La Cie "Bon Ton", St Joseph 421-423

Le Modèle, Enr., J. C. Giguère, prop., St  
Jean 286

Noël L. J. A., Des Fossés 215

The Victor Mfg Co., St Valier 658

Royal Store, St-Joseph 19

St George Store, St Jean 172

Pressed, cleaned and repaired—Pressés,  
nettoyés et réparés

Bergeron Alfred, Du Pont 79

Ferland Joseph, St-Joseph 412

Ferland Philéas, Du Pont 155-157

Verret Aldéric, de la Couronne 41 $\frac{1}{2}$

**Clothing—READY MADE—HABILLEMENTS****CONFECIONNES**

Au Grand Central Enr., St-Paul 307

Bélanger E. R., Côte de la Montagne 86

Bisson J. Ulric, St-Vallier 753

Drolet Henri, St Joseph 255

English & Scotch Woollen Co., St Jo-  
seph 288

Fashion Craft, St Jean 178

Fit-Reform, St John 93-95

Fitch Phillips, Ltd., St-Vallier 148

Jacques Napoléon, St Joseph 128-132

La Compagnie Carmichael, Enr, St Jo-  
seph 113

Noël L. J. A. Des Fossés 215

Papillon N. E., St Jean 406

Pollack M., Ltd., St-Joseph 85-87

Robinson's Clothes, Ltd., St. John 142,  
Auditorium Building

Semi-Ready, Ltd, St Jean 168

New Era, St Jean 254-264

Royal Store, St-Joseph 19

MANUFACTURERS—MANUFACTURIERS

Coulombe E. T. & Cie, Enr., de l'Eglise 8  
Eastern Mfg. Co., de Courcelles 18  
English & Scotch Woollen Co., St Joseph 288

Fugère, Inc., Dorchester 180  
Gardner Clothing Mfg Co. St Valier 635  
Quebec Perfect Clothing Mfg Co., St Dominique 117

Pressed, cleaned and repaired—Pressés, nettoyés et réparés

Bergeron Alfred, du Pont 79  
Ferland Joseph, St-Joseph 412  
Ferland Philiias, Du Pont 157-159  
Verret Aldéric, de la Couronne 41½

**Coal merchants — MARCHANDS DE CHARBON**

Adanac Lumber & Coal Co., St. Peter 138

Archer Co., Reg'd., Dorchester 310

Atlantic Coal Co., St Paul 70

Blais G. N., Victoria 24

Cantin A. A., St Valier 555

Conway Edm. & Son St Paul 282

Couture E. P., Enr, Avenue Jacques-Cartier 30-40.

D'Auteuil Lumber Co. Ltd., St André 122  
Dupuis A, Artillerie 97

Eastern Coal Co., Reg'd., St-Paul 70

Falardeau & Cie, Caron 45½

Gingras Jos., St Paul 59

Glode Jos. St Joseph 69½

Grenier L. P., Dalhousie 83

Hanrahan, Reg'd., St. James corner Bell 4

Hansen A. K. & Co., Regd St Peter 82

Labrecque & Carette, Ire Avenue 115

Lachance & Frère, Dorchester 211

La Cie L. Gingras & Fils, Ltée., St-Paul 128

Lefrançois Joseph, Enr., Ire Avenue coin 4e Rue

Madden & Son, St Peter 116

Marceau G. S., Enr., St Valier 817

Picard Louis, St-Paul 381

Quebec Coal Co., Ltd, St Paul 63

The Canadian Import Co., Dalhousie 83

Turcotte Geo. A., Caron 92

**Coal oil and lamps—HUILES ET LAMPES—(See china and earthenware)**

**Coal tar—GOUDRON**

Bisset James & Co., St Paul 271

Lachance G. I. Enr., St Paul 263

Quebec Scrap Metal & Paper Co. Ltd., St Valier 148

The Reid Co. Ltd., St Andrew 126

Webster & Sons, Ltd, Dalhousie 79

**Colle Forte—Glue**

Marquis F. Canac, rues Guyard et Lapeltrie

**Collecteur—COLLECTOR**

Vézina Arthur, Latourelle 218

**Commission merchants — MARCHANDS COMMISSIONNAIRES**

Banks W. J., St John 203

Bedard J.-B. & Frères, St Pierre 25

Bernard J. A., Carré Notre-Dame 11

Bois Edm. S. & Fils, Côte de la Montagne 147

Bossé J. de S., Mountain Hill 147

Gosselin & Bélanger, Enr., Du Roi 268

Lachaine Geo. D., Dalhousie 18

Majestic Products Co., Reg'd., St-Paul 260

Maxham A. J. & Co., Reg'd., St. James corner Bell 4

Pruneau & Co., St Peter 142

Tanguay Alf. T. & Cie, St Jacques 17

Thomson John, St John 203

Webster & Sons, Ltd, Dalhousie 79

**Companies—COMPAGNIES — STEAMSHIPS, RAILWAYS, EXPRESS AND LIGHT**

Anchor Donaldson SS. Line, The Robert Reford Co., Ltd, agents, St Peter 67

Canada SS. Lines, Ltd, Dalhousie 48

Canadian Express Co, J. H. Parr, agent, St Peter 99

Canadian National Railways, J. E. Morazain, gen. superintendant, Champlain Station

Canadian National Express Co., St André 160

Canadian Northern Ry, St André 160

Canadian Pacific Ry, City Passenger, C. A. Langevin, agent, Palace Station

Canadian Pacific Telegraph Co, St Peter 89

Cunard SS. Line, Canadian Service, The Robert Reford Co., Ltd, agents, St Peter 67

Dominion Express Co, St Peter 87

Grand Trunk Railway System, J. H. Stott special agent; offices Du Fort corner St. Ann

Great North Western Telegraph Co., St. Peter 83

Canadian National Telegraph Co., D. McWilliams, superintendent, St. Peter 83

North East Co. Ltd, P. d'Aigneaux, manager, Carré Notre-Dame 7

Public Service Corporation of Canada, J. Eug. Tanguay, manager, Crown 51-53

Quebec Cartage and Transfer Co., Ltd,  
corner St Roch and des Fossés  
Quebec Central Railway Co, J. A.  
Shields agent, Dalhousie 30-32  
Quebec & Lake St John Railway Co, St  
André 160  
Quebec & Levis Ferry Co, Ltd, W. J.  
Thompson, manager, St James 48  
Quebec & Saguenay Ry, St Paul 310  
Quebec Railway, Light, Heat & Power  
Co., Ltd, W. J. Lynch, manager. Q.  
Ry Building, St Joseph corner Crown  
Street  
Saguenay Line, M. P. Connolly, agent,  
Mountain Hill corner Dalhousie 48  
Thomson SS Line, The Robert Reford  
Co., Ltd, agents, St Peter 67

**Comptables publics**—ACCOUNTANTS

Bédard & Bélanger, St-Pierre 101  
Bisson A. W., Ste Ursule 9  
Boulet J. Wilfrid, St Pierre 126  
Brousseau & Grosleau, St Joseph 111  
Frédéric P. J., des Franciscains 79  
Gagnon J. P. E., Dalhousie 44  
Galibois J. P., 3e Rue 134  
LaRue & Trudel, St Pierre 126  
Lefavre & Gagnon, Côte de la Monta-  
gne 147  
Matte & Matte, Côte de la Montagne 72  
Morin, Barry & Côté, St-Jacques 19  
Mercier Geo. A., Côte de la Montagne  
147  
Thériault & Gagnon, St Joseph 108

**Concrete Chimneys**—CHEMINEES EN  
BETON

Bilodeau Ing., Ltée, Avenue Renaud 144

**Confectioners and Caterers** —  
CONFISEURS ET PATISSIERS

## WHOLESALE AND RETAIL—GROS ET DÉTAIL

Delisle & Langevin, St Valier 2 675-677  
Dupuis A. B., St Paul 190-192  
McWilliam W. & Son, St John 138, de la  
Fabrique 50, St John 301 and St Jo-  
seph 117  
Valiquet Ltée., de la Fabrique 12  
Vézina O. & Cie, St-Vallier 766  
Victory Candy Co., St Jean 8  
Winfield R. J., Reg'd, St John 126

**Consuls** (See page 483)**Contractors** — ENTREPRENEURS — (See  
Builders, Carpenters and Masons)

Davis M. P. & J. T., St Peter 14  
Gosselin Jos., Ltée, Dalhousie 85  
Lonergan Miles, Mountain Hill 147  
Rousseau T. E., Ltée., St-Joseph 229

**Coroner**

Jolicœur G. W., St Louis 70  
Bédard, P.H., député-coroner, St Jean 236

**Corsets**—MANUFACTURIERS

Dominion Corset Co., Dorchester 35-45  
E. T. Corset, Adj. Brulotte, Charest 7  
Parisian Corset Mfg., Co., St-Vallier  
601

## DETAIL—RETAIL

Dynes E. J., St John 49  
Le Modèle, Enr., St Jean 286  
St George Store, St Jean 172

**Crates**—manufacturers—manufacturiers

Canada Lumber & Box Co., Ltd.,  
Avenue Bergemont

**Creme**—CREAM

Laiterie de Québec, Avenue du Sacré  
Cœur  
Laiterie Frontenac Ltée, Richelieu 230  
Laiterie Laval, Cie, Enr., 4e Avenue 237

**Curriers**—CORROYEURS, (See tanners and  
curriers)**Dairy Supplies** — FOURNITURES POUR

BEURRERIES, FROMAGERIES ET LAITERIES

De Laval Co., Ltd, St James 22

**Dentistes**—DENTISTS

Bourdon Geo. E., St-Joseph 388  
Déry A., St Joseph 112  
Dion Alp., du Palais 24  
Dorval Eugène, St Jean 37  
Drouin Horace, St-Joseph 118  
Fortier Massue, de la Fabrique 42  
Gaudreau S., St Joseph 98  
Hamel Paul, d'Aiguillon 6  
Hamel Philippe, d'Aiguillon 6  
Jobin Elie, St Joseph 309½  
Jinchereau Adjutor, Des Fossés 228  
Leahy Wilfrid, d'Aiguillon 6  
Lebon Drs, St Joseph 71  
Lemieux Alex., Ste Anne 67½  
Labrègue Joseph, St Stanislas 25  
Langlois & Beaulieu, St Jean 7  
Lantier Aimé, Couillard 50  
Pourtier & Dorval, St Jean 37  
Reid J., des Fossés 251  
Roy J. Anselme, St-Joseph 248

**Dessinateurs**—Draughtsmen

Désy & Thériault, St-Pierre 72½  
Quebec Photo Engravers, Reg'd., St-  
Paul 421

**Divers**—PLONGEURS**Drain pipes**—TUYAUX DE DRAINAGE

Bilodeau Ign., Ltée, Avenue Renaud 144  
Gaudry L. H. & Co., Ltd., Sault-au-  
Matelot 25  
Lachance G. I., Enr., St Paul 263  
Pruneau & Cie, St Pierre 142  
Webster & Sons, Ltd, Dalhousie 79

**MANUFACTURERS—MANUFACTURIERS**

Bilodeau Ign., Ltée, Avenue Renaud 144

**Druggists**—(See PHARMACIENS page 864)

**Dry goods**—(see)—NOUVEAUTÉS

**Dry-Kiln**—SECHERIE

Chalifour O., Inc., Prince Edouard 126  
Gignac J. H., Ltée, de l'Eglise 142  
Gignac Napoléon, Inc., Lalemant 68-68

**Dyers and scourers**—TEINTURIERS ET DÉGRAISSEURS

Bergeron Alfred, Du Pont 79  
Ferland Joseph, St-Joseph 412  
Ferland P., Du Pont 153-155  
Frontenac Laundry, Crown 196-204  
Glover Dye Works, St Valier 393-395  
Imperial Laundry, St Valier 56  
Pfeiffer A. S. & Co., McMahon 4-6  
Verret Aldéric, de la Couronne 41½

**Electrical Contractors** — FOSEURS  
D'APPAREILS ÉLECTRIQUES

Audy Maxime, Caron 91  
Belleau W., d'Aiguillon 165  
Brousseau & Frère, St Paul 320-322  
DonCarlos S., Côte d'Abraham 154-156  
Ferland Nap., St François 408  
Goulet & Bélanger, Ltée., Richardson 190  
Guay & Frère, Richardson 56  
Jobin & Paquet, Enr., Côte d'Abraham 78  
La Cie P. P. Giguère, Ltée, des Fossés 54-56  
Leveillée F.-X., Cook 16-18  
Montambault C. E., St Paul 131  
Noël P., des Jardins 28  
Paradis B. & Frère, Enr., Dorchester 51  
Paradis P., d'Aiguillon 236  
Pelletier Arthur, d'Aiguillon 43½  
Picard O. & Fils, Enr., St-Jean 199  
Quebec Electric Co., St. John 137  
Quebec Skate & Electric Co., Reg'd., St-Vallier 88¾  
La Cie G. Simard, Dorchester 104-106  
Rouillard J. E., St Jean 370  
Vandry & Matte, Ltée., St Joachim 43  
Vézina Odilon & Cle, Couillard 17

**Electrical supplies**—APPAREILS ÉLECTRIQUES

Brousseau & Frères, St Paul 320-322  
Canadian General Electric Co., Notre-Dame 27  
Cantin A. A., St Vallier 555  
Cid Fire Alarm System Co., Reg'd, St-John 99

Goulet & Bélanger, Ltée., Richardson 190

Guay & Frère, Richardson 56  
La Cie G. Simard, Dorchester 104-106  
La Cie, P. P. Giguère, Ltée, des Fossés 54-56  
Mechanics Supply Co. Ltd, St Paul 80-90  
Montambault C. E., St Paul 131  
Quebec Electric Co., St. John 137  
Quebec Skate & Electric Co., Reg'd., St-Vallier 88¾  
Rouillard J. E., St Jean 370  
Vandry & Matte, Ltée., St Joachim 43

**Electricians**—ELECTRICIENS

Goulet & Bélanger, Ltée., Richardson 190  
Guay & Frère, Richardson 56  
Lavoie Louis, Du Pont 173  
Lorquet J. L. R., d'Aiguillon 80  
Pelletier Arthur, d'Aiguillon 43½  
Quebec Skate & Electric Co., Reg'd., St-Vallier 88¾

**Elevator**—ASCENSEUR

Banks W. J., St John 203  
La Cie F.-X. Drolet, du Pont 206

**Engineers**—INGENIEURS

(See-voir) Civil Engineers

**Mechanical engineer**—Ingénieur mécaniciens

Martin G., St-Jean 203  
Vézina A., 5e Rue 118

**Engineer's supplies** — MATÉRIAUX  
POUR INGÉNIEURS

Chinic Hardware Co., St Peter 55-57  
Instruments Ltd., St. Peter 51  
McClure J. A., St John 109  
Mechanics Supply Co. Ltd, St Paul 80-90

**Engravers**—GRAVEURS

ON METAL—SUR MÉTAUX

Boduc G. A. & Cie., Enr.,—Edouard Marcotte, successeur, St-Jean 166  
Jacot E., St Joseph 95  
Paquet Arthur, St Joseph 63-67  
Picard & Duquet, Enr., St Jean 36  
Quebec Engraving Co., Couillard 52  
Racine D., St-Joseph 116

ON WOOD—SUR BOIS

Quebec Engraving Co., Couillard 52

DIE SINKERS

Quebec Engraving Co., Couillard 52

**Epicier**s—GROCIERS

## WHOLESALE—EN GROS

Coté Jos., Ltée, St Paul 188  
 Delisle & Langevin, St Vallier 675-677  
 Drouin Adjutor, Marché Champlain 8-14  
 Drouin, Frères & Rattray, Ltée, St Paul 52  
 Joseph & Co., St Paul 173  
 Langlois & Paradis, St Jacques 19  
 Laporte Martin Ltée, J. E. Emond rép;  
 St-Valier 352  
 La Tabagie Canadienne Ltée., St-Dominique 57  
 Letellier J. B. E., Dalhousie 92  
 Pure Food Products Co. Ltd., Q. Ry Building, St Joseph 229  
 Quebec Preserving, Ltd., de Varennes 23  
 Renaud J. B. & Cie, Inc., St-Paul 104-150  
 Rioux N. & Cie, St Paul 162-164  
 Turcotte N. & Cie., Enr., Dalhousie 54-58  
 Whitehead & Turner, Ltd., St Paul 44-46

## RETAIL—DÉTAIL

Bacon Oliv, coin Sauvageau et Hermine  
 Beaudet J. A., Marché Champlain 20-22  
 Bedard J. Arthur, St Valier 728-730  
 Blouin E. & Fils, Avenue Cartier 61  
 Boily Adjutor, Côte d'Abraham 38  
 Bouret Frs, St Paul 181-187  
 Cantin A. A., St Vallier 555  
 Cantin Raymond, St Olivier 326  
 Cantin Wilfrid & Cie, 3e Avenue 126  
 Dionne Adélar, St. Louis 28  
 Garneau J. R., Sous-le-Fort 35-37  
 Grenier A., St Jean 94-96  
 Guillemette J. & M., coin St Patrice et St Eustache  
 Guy J. P., Enr, St Paul 152-154  
 Huisse C., Couillard 2  
 Jobin François, coin Crémazie et Avenue Cartier  
 Kell H. G., St Augustin 80  
 Kirouac P. Eug., St Valier 1105-1109  
 Lacasse A. A., Avenue Turnbull 5  
 Lachance A. Ulric, St Olivier 290  
 Lapointe Ernest, du Roi 256  
 L'Econome, Enr., de la Couronne 207  
 Lyonnais A., du Pont 47-51  
 Marchand E., Scott 112½  
 Marier Joseph D., Enr., Dorchester 136  
 Marois P., Richelieu 226  
 Martel Chs, Artillerie coin St Augustin  
 Martel L. F., coin du Pont et des Fossés  
 Mercier Louis & Cie, Enr., St Paul 119  
 Moisan J. A., St Jean 341-343  
 Moisan Napoléon, Ste Julie 70-72  
 Myrand & Pouliot, Ltée, de la Couronne 70-72  
 Paquet Georges, Du Pont 154  
 Picard Joseph, Henderson 30-32

Pouliot J. Alex., coin Sous-le-Fort et Notre-Dame  
 Quebec Marine Grocers & Butchers, Sault-au-Matelot 97  
 Rivard Z., Avenue Bourlamaque 31  
 Savard Joseph, St Jean 35  
 Talbot J. A., Carillon 121-123  
 Thivierge Arthur, St Joseph 368-370  
 Turcotte Abel, St Jean 209  
 Turcotte G. H., Caron 92  
 Turgeon P. L., Enr., Marché Finlay 15  
 Verrault Edouard, de l'Eglise coin de la Reine

**Estate**—Successions

La Société d'Administration générale, Côte de la Montagne 74  
 Royal Trust, Co., St-Paul 58

**Fancy goods**—BIMBELOTERIE

## WHOLESALE—EN GROS

Amyot Jos. & Fils., Enr., Dalhousie 45  
 Bedard J. B. & Frère, St Pierre 25  
 Déry I. P. & Fils, Ltée., Dalhousie 59  
 Kirouac J. A. & Cie, de la Fabrique 34-36  
 Nerlich Co., Maurice Frigon, représentant, du Pont 76

## RETAIL—DÉTAIL

Dynes E. J., St John 49  
 Moussette Z., de la Couronne 59-61  
 Murphy D. R., Reg'd, Fabrique 46

**Fire Adjusters**—Evaluateurs

Perry James, Crémazie 79  
 Peters W. J., Avenue Bourlamaque 57  
 Peters L. H., Ste. Angèle 10

**Fire Alarm System**

Cid Fire Alarm System Co., Reg'd., St John 99

**Fire apparatus**—APPAREILS A INCENDIE

Talbot René, St-Paul 205-207

**Fire engines**—POMPES A INCENDIE

Waterous Engine Works Co., Ltd., Paul 205-207

## CHEMICAL—CHIMIQUE

Talbot René, St-Paul 205-207

**Fire extinguishers**—EXTINCTEURS CHIMIQUES

Bernard J. A., Carré Notre-Dame 11  
 Talbot René, St-Paul 205-207

**Fire Hose**—BOYAUX A INCENDIE

Dominion Fire Hose Co., René Talbot, St-Paul 205-207

**Fire Proof doors and Windows—**

Portes et chassis à l'épreuve du feu  
Bernard J. A., Carré Notre-Dame 11  
Gaudry L. H., & Co., Ltd., Sault-au-  
Matelot 25  
Gosselin & Bélanger, Enr., Du Roi 268

**Fireproofing construction—**

Gaudry L. H. & Co., Ltd., Sault-au-  
Matelot 25

**Fire wood—BOIS DE CHAUFFAGE**

Cauchon Edouard, 11e Rue 140,  
Conway Edmund & Son, St Paul 282  
Cours à Bois St-Roch, Du Pont 173 1/2  
Couture Elz. P., Enr., Ave Jacques Car-  
tier  
Dupuis A., Artillerie 97  
Lachance & Frère, Dorchester 211  
Lambert J. A. T., 5e Rue 133  
Lefrançois Joseph, Enr., coin Ire Ave-  
nue et 4e Rue  
Mercier J. B., Marie de l'Incarnation  
19-31  
St Pierre Louis, coin St François et St  
Dominique

**Fire Works—FEU D'ARTIFICE**

**Fish dealers—MARCHANDS DE POISSONS—  
WHOLESALE—EN GROS**

Bussière P. G. & Cie, Dalhousie 87  
Dominion Fish & Fruit Co., Champlain  
Market Place 5  
Gulf Fish & Transportation Co. Reg'd.,  
Hall Montcalm  
North East Co., Ltd, Carré Notre Dame 7  
O'Connor D. Regd., Finlay Market Pla-  
ce 23  
Quebec Fruit & Fish Exchange, Ltée,  
Dalhousie 112-116  
Renaud J. B. & Cie Enr, St Paul 118 150  
Robitaille Adélar, St. Joseph 48  
Whitehead & Turner, Ltd., Dalhousie  
111-115

RETAIL—DÉTAIL

(See Retail Grocers)

O'Connor D., Regd., Finlay Market Place  
23  
Quebec Fish Service, Hall Montcalm

**Floors—PLANCHERS**

TERRANO

Banks W. J., St John 203  
Webster & Sons, Ltd, Dalhousie 79

TERRAZZO

Bilodeau Ign., Ltée, Avenue Renaud 144

**Flour, Grain and Provision—**

FARINE, GRAINS ET PROVISIONS

MOULINS—MILLS

Interprovincial Flour Mills Ltd., St.  
James 17  
The Game Cock Flour and Food Co.,  
Reg'd, C. A. Paradis, Agent, Dalhou-  
sie 83  
The Ogilvie Flour Mills Co., Ltd, L. T.  
Morency, agent, St Peter 132  
Peterboro Cereal Co. Ltd., Cyr. Bonhom-  
me, rep., Côte de la Montagne 47

BROKERS—COURTIERS

Bois Edm. S. & Fils, Côte de la Monta-  
gne 147  
Cream R. F. & Co., Dalhousie 85  
Falardeau J. N., St James 17  
Fecteau J. C. E., St Pierre 138  
Gauvreau Paul F., St-Pierre 120  
Girard & Pouliot, Côte de la Montagne  
147  
Globe Trading Corporation, Ltd, Dal-  
housie 105  
Picher Eugène, Dalhousie 91  
Quebec Produce Exchange, St-Pierre 140  
Rochon Delphis, Dalhousie 18  
Tanguay Alfred T. & Cie, St James 17  
Trempe & Beaulieu, Dalhousie 89  
Turgeon Elzébert, St Pierre 126

WHOLESALE—EN GROS

Bédard J. R. U., Richardson 84  
Bégin & Frère, St Roch 65-67  
Blais Narcise, Victoria 24  
Bussière P. G. & Cie, Dalhousie 87  
Bussière Philémon, Dollard 25  
Bussière Samuel, Enr., Sutherland 40  
Carrier Wm & Fils, Enr., Dalhousie 104-  
108  
Colvin & Co., St John 213  
Drolet D. E. Fils & Cie, Enr., Dalhousie  
50-52  
Drolet J. E. Enr., du Pont 143  
Kirouac F. & Fils, Enr., St Pierre coin St  
André  
Pageau Joseph, Du Pont 181  
Paradis C. A., Dalhousie 83  
Renaud J. B. & Cie Inc., St Paul 118-150  
Robitaille René, St-François 76  
Tanguay Georges, Ltée, St Paul 48-50  
Vézina & Filion, 3e Avenue coin 2e,  
Rue

RETAIL—DÉTAIL

(See Retail Grocers)

**Flowers—FLEURS**

McKenna Ltd, St John 9

**Food Products — PRODUITS ALIMEN-  
TAIRES**

Manufacturers—Manufacturiers

La Cie Caron, Enr., de l'Eglise 87  
 La Cie des Produits Alimentaires purs,  
 St-Joseph 229  
 Majestic Products Co., Reg'd., St-  
 Paul 260  
 Rex Enrégistré, St. Valier 152-154

**Forwarders**—AGENTS DE TRANSPORT

Bertrand M. J. L., St-Pierre 135  
 Hackett Sons & Co., Dalhousie 91  
 Kaine J. C., St James 17  
 Lachance Ltée, Dalhousie 105  
 Lafontaine W. J., St Pierre 135  
 Lake Champlain Transportation Co., St  
 James 17  
 Quebec Towing and Transportation Co.,  
 Ltd, St James 48

**Founders**—FONDEURS

La Cie F.-X. Drolet, Du Pont 206  
 Terreau & Racine, Enr., St-Paul 194-  
 208

**Fruit and vegetables** — FRUITS ET  
LÉGUMES

Dominion Fish & Fruit Co., Champlain  
 Market Place 5  
 Légaré Alex. & Fils, St Pierre 8-12  
 Légaré & Moisan, Sous-le-Fort 23  
 O'Connor D., Regd, Finlay Market Place  
 23  
 Quebec Fruit & Fish Exchange, Ltée  
 Dalhousie 116  
 Renaud J. B., Inc., St-Paul 150  
 Robitaille Adélar, St. Joseph 48  
 Thibaudeau J. B. & Cie, St Pierre 42-46

**Furniture dealers** See AMEUBLEMENTS**Furs**—FOURRURES—(See also hats and furs)

Agence Anticosti, Dalhousie 131  
 Bastien Alexandre, St-Joseph 94-96  
 DeCourcy Edgar, d'Aiguillon 47  
 La Cie Paquet, Ltée, Pointe aux Lièvres  
 Légaré P. I., Ltée, St Paul 273  
 L'Heureux Ephrem, St Joseph 399  
 Marceau Ovide, St Valier 837-839  
 Morency Henri, Côte d'Abraham 160  
 North East Co. Ltd Carré Notre Dame 7  
 Pouliot Isidore, St Joseph 425  
 Redmond Co. Ltd., Adj. Brulotte repré-  
 sentant; Charest 7  
 Robitaille Joseph, Richelieu 104-108  
 St-Pierre Ernest, Ire Avenue

**FUR DRESSER**—REPASSEUR ET TEINTURIER  
DE PEAUX

La Cie Paquet, Ltée, Pointe aux Lièvres

**Galvanoplastie**

Cernichiaro F. & Frère, St Jean 372  
 Garant & Thibault, Enr., St Joseph 308 $\frac{3}{4}$

La Galvanoplastie Canadienne, Ltée, S  
 Jean 515 $\frac{1}{2}$

**Gents' Furnishings**—MAGASINS DE  
MERCERIES

Alain P. A., St Joseph 199-203  
 Au Grand Central, Enr., St-Paul 307  
 Beaulieu Charles, St Valier 763-765  
 Bélanger E. R., Côte de la Montagne 86  
 Bisson J. Ulric, St-Vallier 753  
 Darlington John, Regd., Buade 7  
 Drolet Henri, St Joseph 255  
 Dubuc T. D., St Jean 228  
 Fortin I. A., Enr., St Joseph 123  
 Fashion Craft, St-Jean 178  
 Fashionable Store, St Jean 194  
 Huot Gaspard, St Jean 51  
 Jacques Nap., St Joseph 128-132  
 La Compagnie Carmichael Enr. St Jo-  
 seph 113  
 Laliberté J. B., St Joseph 145  
 L'Heureux Ephrem, St Joseph 399  
 Pollack M., Ltd., St-Joseph 85-87  
 Papillon N. E., St Jean 406  
 Raymond, Binet & Co., St Jean 93-95  
 Rondeau J. Chs., de la Fabrique 6  
 Roy L. A., St-Jean 178  
 Whelan Will. J., St John 14

**Gilders**—DOREURS

La Cie Gauthier & Frère, Inc., St Joseph  
 290  
 Marier & Tremblay, Ltée, du Pont 71  
 Morency L., St Jean 183  
 Morency La Maison, St Joseph 59  
 Simard & Frère, St Joseph 270

**Glass Grinder**

Gagnon J. E. & Cie, St Jean 158  
 Piché Daniel, St Joseph 325 $\frac{1}{2}$

**Gloves and mitts**—GANTS ET MITAINES  
(Manufactures)

Cantin Wilfrid, Marie de l'Incarnation  
 51  
 La Cie Paquet, Ltée, Pointe-aux-Lièvres  
 Laliberté J. B., Colomb 52-54  
 Quebec Glove Leather Mfrs, 3e Rue 74  
 Swimming gloves—Gants pour nager,  
 The Life Saver Swimming Glove Co.,  
 Ltd., St. John 203

**Glue**—(See Colle-forte, page 847)**Goldsmiths**—Doreurs

Cernichiaro F. & Frère, St Jean 372  
 Garant & Thibault, Enr., St Joseph 308 $\frac{3}{4}$   
 La Galvanoplastie Canadienne, Ltée, St  
 Jean 515 $\frac{1}{2}$

**Grocers** (See) ÉPICIERS**Guns**—FUSILS—(Manufacture)

**Haberdashers**—(See also Merchant Tailors)

Drolet Henri, St Joseph 255  
 Huot Gaspard, St Jean 51  
 Papillon N. E., St-Jean 406  
 Raymond, Binet & Co., St John 93-95  
 Whelan Will. J., St John 14

**Hair dressers and hair goods**—

COIFFEURS—ARTICLES POUR CHEVEUX

Lapointe J. A., St Jean 246  
 Pembroke F., Fabrique 56

**Ham curers**—CHARCUTIERS

Baller L. and Son, St John 304, and Dalhousie 4  
 Renaud J.B. & Cie, Inc., St Paul 118-150

**Hardware**—QUINCAILLERIE

WHOLESALE AND RETAIL—EN GROS ET DÉTAIL

Brousseau Georges, Ltée, St Paul 83  
 Brousseau & Frère, St Paul 320-322  
 Chinic Hardware Co., St Pierre 55-57  
 Doyle William, Regd., St Pierre 15  
 Lemieux Jos. E., Enr, St Pierre 11  
 Lewis Bros, Ltd., Geo E. Karch, rep., St. Paul 227  
 La Cie Martineau, St Joseph 135  
 Mechanics Supply Co., Ltd, St Paul 80-90  
 Parent C. A., Enr., Du Pont et St-Joseph 106  
 Robitaille & Picher, Enr., St Jean 132  
 Samson & Fillion, St Paul 341-343  
 Shaw S. J. & Co. Reg'd, St John 13  
 Young Co., Reg'd, Herman, Bridge 111-115

RETAIL—DÉTAIL

Audy Maxime, Caron 91  
 Cantin A. A., St Valier 555  
 Chinic Hardware Co., St Pierre 55-57 et de la Fabrique 28  
 Derome Edgar, St Jean 336  
 Dion Jos. & Cie, St Valier 782  
 Duval & Frère, coin 4eme Rue et 6eme Avenue  
 Gosselin & Bélanger, Enr, Du Roi 268  
 Hudon M., du Pont 101-103  
 Lajeunesse Gaudiose, St Valier 721  
 Lapointe Célestin, de la Couronne 100  
 Leclerc & Fils, St Joseph 375  
 Robitaille & Picher, Enr., St Jean 132  
 Shaw S. J. & Co. Reg'd, St John 13  
 Young Co., Reg'd, Herman, Bridge 111-115

**Harness**—(manufacturers)—HARNAIS—  
 (manufacturiers)

Charest Joseph, Du Pont 107  
 Fisher S. & Sons, de la Fabrique 10  
 La Cie J. H. Jacques & Fils, St Pierre 47-49

Lamontagne Ltée, de la Couronne 52  
 Marceau Georges, Marché Finlay 21

WHOLESALE—EN GROS

La Cie Eug. Julien, Ltée, St Valier 1226-1232  
 Légaré P. T. Ltée, St Paul 273-287  
 Vezina & Fillion, 3e Avenue coin 3e Rue 60

**Hats and furs**—CHAPEAUX ET FOURRURES

Alain P. A., St Joseph 199-203  
 Dechêne La Cie, Enr., St Joseph 80  
 Holt, Renfrew & Co., Ltd, Buade 35-45  
 Laliberté J.-B., St Joseph 145  
 L'Heureux Ephrem, St Joseph 399  
 La Cie Paquet Ltée, St Joseph 165-173  
 Papillon N. E., St Jean 406  
 Redmond Co. Ltd., Adj. Brulotte, représentant, Charest 7

**Hay**—FOIN

Bedard J. A. U., Richardson 84  
 Begin & Frères, St Roch 67  
 Blais Narcisse, Victoria 24  
 Bussière Philémon, Dollard 25  
 Bussièrès Samuel, Enr., Sutherland 40  
 Colvin & Co., St John 213  
 Drolet J. E., Enr., Du Pont 143  
 Pageau Joseph, Du Pont 183

**Hay Press**—Presse à Foin

Manufacturers-Manufacturiers  
 La Presse à Foin Royale, Enr., 2e Rue 2

**Heating apparatus**—APPAREILS DE CHAUFFAGE

Audy Maxime, Caron 91  
 Banks W. J., St John 203  
 Belleau W., d'Aiguillon 165  
 Brousseau & Frère, St Paul 318-322  
 Bruyère Alfred, d'Aiguillon 5  
 Jobin & Paquet, Enr. Côte d'Abraham 78  
 La Cie P. P. Giguère Ltée, des Fossés 56  
 La Cie G. Simard, Dorchester 109  
 Leveillé F. X., Cook 16-18  
 Montambault C. E., St Paul 131  
 Noël Pierre, des Jardins 28  
 Paradis B. & Frère, Enr., Dorchester 51  
 Paradis P., d'Aiguillon 236  
 Picard O. & Fils, Enr., St-Jean 199  
 Vandry & Matte, Ltée, St Joachim 43  
 Walker John J., St John 122

**Hide dealers**—MARCHANDS DE PEAUX VERTES

Colonial Hide Co., St Valier 633  
 Godin Ovide, Grant 143  
 Labrie Joseph, St Valier 532 1/2  
 Pion A. & Cie, St Valier 413-419  
 Quebec Butchers & Supply Co. Reg'd, Richardson 2

Quebec Hide & Skin Co., St-Pierre 140  
Turgeon Elie, St Valier 423

**Homœopathic physician — MÉDECIN**

HOMÉOPATHE

Gale G. Goldsworthy, St Ursule 37

**Hôpital—HOSPITAL**

Hôpital St Luc, Ste Ursule 32

**Hotels**

Blanchard Hotel, J. C. Cloutier, Notre-Dame square 1-5

Champlain, John J. Burrell-Drapeau, prop., St-Joseph 1-5

Château Frontenac, Neale B.A., manager, corner St Louis and Des Carrières

Clarendon Hotel, Eutrope Bégin, prop., corner Garden and St Ann

Commercial, Geo. Richard, prop., coin St Valier et Boulevard Langelier

Eldorado, H. Doré, prop. St Joseph 396-400

Florence, Mlle A. Dumais, St-Jean 410

Imperial, de la Couronne 124-128

King Edward Hotel, Jos. Lapointe, gérant, Des Jardins 9-II

Montcalm Hotel, A. J. Pelland, St-Jean 161-169

Mountain Hill Hotel, Joseph Drapeau, prop., Mountain Hill 94-98

St. Roch Hotel Alb. Jinchereau, gérant, St-Joseph 228-246

St. Ursule Hotel, Mrs M. G. Faucher, prop., St-Louis 31-33½

The Neptune Hotel, Geo. A. Levallée Mountain Hill 115

Terminus Hotel, H. Bernier, prop., St André 193-197

Touraine, J. J. Tierney, prop., St-Joseph 49-51

Victoria Hotel, H. Fontaine, prop., du du Palais 32-46

**Huissiers—**

Corriveau J. Eug., St-Joseph 229

Gelly Ulric, St-Paul 70

Giroux Joseph, Des Fossés 114

**Horlogers — Watchmakers**

Bigaouette Emile, St Joseph 191

Blondeau Jos., St Joseph 327-329

Blondeau Thomas, St Joseph 315¼

Bolduc G. A. & Cie., Enr., Edouard Marcotte, successeur, St-Jean 166

Bowen Peter, St Paul 333 et Henderson 16

Duquet Cyrille, St Jean 3

Jacot E., St Joseph 95

Langlois Adélar, St Jean 238

Levasseur Joseph, St-Joseph 41

Paquet Arthur, St Joseph 67

Picard & Duquet, Enr., St Jean 36

Racine David, St Joseph 116

Ruel Jos. & Frère, Enr., St-Joseph 442

Routier A. C., Côte de la Montagne 50-52

Seifert G. & Sons, de la Fabrique 16

Vézina J. C., St Joseph 21

Wholesale—Gros

General Import & Export, Ltd., Du Pont 110

**Ice Cream,—Crème à la glace**

MAKERS—FABRICANTS

Laiterie de Québec, Avenue du Sacré-Cœur

Laiterie Frontenac, Ltée., Richelieu 230

Laiterie Laval, Enrg., 4e Avenue 237

**Ice dealers—MARCHANDS DE GLACE**

Desnoyers A. & Cie, Champlain 657

Glace Frontenac, Ltée, Avenue Renaud 150

Holden P. J., Champlain 549

Turcotte Cléophas, St Valier 942

**Imprimeurs—(Voir PRINTERS)****INSPECTEURS—INSPECTORS**

BATISSES BUILDINGS

P. L. Pinsonnault, Hôtel-de-Ville

BREAD—PAIN

Siméon Gosselin, 4e Rue 93½

FISH AND OIL—HUILE ET POISSON

Côté Louis, Enr., Sault-au Matelot 83  
85

GAS—GAZ

Cantin J. A., Buade 3

INGÉNIEURS STATIONNAIRE

Guillemette Alphonse, St Joseph 98

LADDERS—ÉCHELLES

Corbin W. A., St Simon 13

PEAUX—HIDES

Blais Louis, Arago 8

MANUFACTURES

Jobin P. J., Scott 116

Desrochers Sam., McWilliam 3

MEAT—VIANDE

Drolet Jean, St-Luc 12

Gagnon Réal, d'Aiguillon 268

MILITARY WORK—OUVRAGES MILITAIRES

Mathieu L. Joseph, St Louis 17

MILK—LAIT

E. U. Allard, Hôtel de ville

PUBLIC BUILDING—EDIFICES PUBLICS

Jobin P. J., Scott 116 (pour le Gouvernement)

Pinsonnault J. L., Ste Julie 35 (pour la Cité)

VETERINARY—VÉTÉRINAIRE

Bédard Ferd., St Valier 966

WEIGHTS AND MEASURES—POIDS ET MESURES

Roy Chs. E., Champlain 24

**Insurance companies and agents**

—COMPAGNIES D'ASSURANCES ET AGENTS.

ACCIDENTS ET GARANTIES

British Canadian Ins. Co., Ernest G. J. Côté, St Joseph 229

Canada Accident Ass. Co., Giroux & Côté, St-Paul 70; Chs. Gagnon, St-Pierre 84; Ern. G. J. Côté, St-Joseph 229

Canadian Surety Co., of Toronto, Dale & Oliver, Ltd., St. Peter 56

Dominion of Canada Guarantee and Acc. Ins. Co., W. J. Delany, agent, St Peter 126

Dominion Gresham Guarantee and Casualty Co., Ernest G. J. Côté, St Joseph 229 et St Jean 431-433

Employers Liability Assurance Corporation, Dale & Oliver, Ltd., St. Peter 56; Belleau & Auger, St-Pierre 85; F. S. Coolican, Mountain Hill I47

Fidelity & Casualty Co., of N. Y., Raoul Bédard, agent, St Joseph 64

General Acc. Ass. Co. of Canada, J. B. Morissette, St Pierre 72; A. G. Verret St Jean 160

General Acc. Fire and Life Ass. Corp. Ltd., of Perth, Scotland, D. I. Pouliot, gérant P. de Q., St-Pierre 76, D. I. Pouliot, Ltée., agents, St-Pierre 76; J. P. Galibois, 3e Rue I34

Glode Indemnity Co. of Canada, S. Houde, St-Joseph 229

La Prévoyance, J. Eug. Lachance, St-Paul 39; J. B. Morissette, St-Pierre 72; A. G. Verret, St-Jean 160; Ern. G. J. Côté, St-Joseph 229; J. P. Galibois, 3e Rue I34

London Guarantee & Accident Co., Arthur E. Scott, Mountain Hill 116

London & Lancashire Guarantee & Acc. Co'y, G. H. Henderson, resident secretary, St. Peter 81; J. A. Mainguy, inspector, St-Pierre 81; F. S. Coolican, Mountain Hill I47

Maryland Casualty Co., Dale & Oliver, Ltd, St Peter 56

Merchants & Employers Guarantee and Acc. Ins. Co., Eug. Leclerc, Ltée., St-Pierre 88

North American Acc. Ins. Co., T. H. Mahony, St Peter 42

Norwich Union Fire Ins. Soc'y., Ltd., Chs Gagnon, St Pierre 84

Ocean Acc. & Guarantee Corporation, Ltd., Arthur Marcotte, St-Pierre 84; Budden & Strang, St. Peter IOI

Provident Acc. Co., P. A. Boutin, St-Pierre 66

Railway Passenger Ass. Co., F. de B. Goudreau, Côte de la Montagne 147; Pratte & Côté, St Pierre 126

Royal Indemnity Co., P. A. Boutin, St-Pierre 66

Travelers Ins. Co., of Hartford, Branch office, Q. Ry. Building, St-Joseph 229; T. H. Mahony, St. Peter 42; Eug. Leclerc, Ltée., St-Pierre 88; G. J. Ern. Côté, St-Joseph 229; J. Darley LeMoine, St-Joseph 229

United States Fidelity and Guaranty Co., C. & W. Champion, Reg'd., St. Peter 67

Yorkshire Ins. Co., Ltd., of England, Giroux & Côté, St-Paul 70; The Dominion Brokerage Co., of Quebec, Mountain Hill I47

ANIMALS—BÉTAIL

The General Animals Ins. Co. of Canada, J. Eug. Lachance, St-Paul 39; G. J. Ern. Côté, St-Joseph 229

BOILERS—BOUILLOIRES

American-Lafrance Fire Engine Co, of New-York, Ernest G. J. Côté, St Joseph 229 et St Jean 431-433

British Canadian Ins. Co., G. J. Ernest Côté, St Joseph 229

Maryland Casualty Co., Dale & Oliver, Ltd, St Peter 56

The Boiler Inspection and Accident Insurance Co., Arthur E. Scott, Mountain Hill 116

Travelers Ins. Co., of Hartford, Conn., Branch office, Quebec Ry. Building, St-Joseph 229; G. J. Ern. Côté, St-Joseph 229; T. H. Mahony, St. Peter 42

Royal Indemnity Co., F. S. Coolican, Mountain Hill I47; P. A. Boutin, St-Pierre 66

## FIRE—FEU

- Aetna Insurance Co., Arthur E. Scott, Mountain Hill 116
- Alliance Ass. Co., Ltd., Budden & Stfang, St. Peter 101; Giroux & Côté, St-Paul 70
- Atlas Murphy & Collier, Reg'd., Sault-au-Matelot 11; R. Lortie, St-Joseph 111
- British American, F. de B. Gourdeau, general agent; T. H. Mahony, St. Peter 42; S. Houde, St-Joseph 229; Pratte & Côté, St-Pierre 126; Henri A. Bray, Côte de la Montagne 116
- British Canadian Ins. Co., G. J. Ernest Côté, St Joseph 229; S. Houde, St Joseph 229
- British & Canadian Unds., C. & W. Champion, Reg'd., St. Peter 67
- British Colonial Fire Ins. Co., J. B. Morissette, agent, St Pierre 72
- British Empire Fire Und., Agency, P. A. Boutin, St-Pierre 66
- British General Fire Ins., Co., Pratte & Côté, St-Pierre 126; R. Bédard, St-Joseph 64
- Caledonian Fire Ins. Co., of Edinburgh, Dale & Oliver, Ltd, St Peter 56; J. B. Morissette, St Pierre 72
- Canada Acc. & Fire Ins. Co., Ern. G. J. Côté, St-Joseph 229
- Commercial Union, Arthur Marcotte, St Pierre 84; A. E. Scott, Mountain Hill 116
- Continental Fire Ins. Co., T. H. Mahony, St. Peter 42; S. Houde, St-Joseph 229
- Continental Ins. Co., T. H. Mahony, St Peter 42
- Dominion Fire Ins. Co., of Toronto, J. F. Belleau & Duval, agents, St Pierre 93, édifice Banque Provinciale
- Eastern Fire Und., Agency, P. A. Boutin, St-Pierre 66
- Employers Liability Ass. Corp. Ltd., Dale & Oliver, Ltd., St. Peter 56; Belleau & Auger, St-Pierre 85; F. S. Coolican, Mountain Hill 147
- Equitable Fire & Marine Ins., Co., Eug. Leclerc, Ltée., St-Pierre 88
- Fidelity Underwriters of New-York, Ernest G. J. Côté, St Joseph 229 et St Jean 431-433
- Fidelity Phenix, Fire Ins. Co., of N.-Y., Art. E. Scott, Mountain Hill 116; Alf. Vallière, St Pierre 81
- Fireman's Fund Ins. Co., of Cal., J.-B. Morissette, St Pierre 72
- General Acc. Fire and Life Ass. Corporation, Ltd, D. I. Pouliot, gérant de la P. de Québec, St Pierre 88
- Great-American Ass. Co., T. H. Mahony, agent, St. Peter 42
- Globe Indemnity Co., of Canada, S. Houde, St-Joseph 229
- Globe & Rutgers Fire Ins. Co., C. & W. Champion, Reg'd., St. Peter 67; A. W. Dion, Massue 26
- Guardian Fire Ins. Co., J. B. Morissette, St-Pierre 72; Ern. G. J. Côté, St-Joseph 229; J. F. Arel, St-Pierre 72½
- Hartford Fire Ins. Co., F. H. Mahony, St Peter 42
- Home Ins. Co., P. A. Boutin, St-Pierre 66
- Hudson Bay Ins. Co., Arthur Marcotte, St-Pierre 84
- Imperial Underwriters Corporation, J. F. Belleau & Duval, St Pierre 93, Edifice Banque Provinciale
- La Nationale de Paris, France, Eug. Leclerc, Ltée., agents, St-Pierre 88
- La Sauvegarde, J. A. Paquet, gérant provincial, St-Pierre 93
- Liverpool & London & Globe, W. M. Macpherson, Dalhousie 53 and J. B. Morissette, St Peter 72
- Liverpool, Manitoba Ass. Co., Giroux & Côté, St-Paul 70; Alex. C. Byrne, St. Peter 132
- London Assurance Corporation, Giroux & Côté, St-Paul 70
- London & Lancashire Fire Ins. Co., G. H. Henderson, St. Peter 81; F. S. Coolican, Mountain Hill 147; J. F. Belleau & Duval, Edifice Banque Provinciale, St-Pierre 93; Adj. Laliberté, St-Vallier 654
- London Mutual Fire Ins. Co., G. J. Ern. Côté, St Joseph 229
- London & Scottish Ass. Corp., Ltd., Dale & Oliver, Ltd, St Peter 56
- L'Union de Paris, France, Eug. Leclerc, Ltée., St-Pierre 88
- Monarch Fire Ins. Co., P. A. Boutin, St. Pierre 66; A. G. Verret, St Jean 160; J. P. Galibois, 3e Rue 134
- Montreal Underwriters G. J. Ernest Côté, St Joseph 229 et St Jean 431-433
- Mont-Royal Assurance, Belleau & Auger., St Pierre 93
- National-Ben Franklin, J. F. Belleau & Duval, St Pierre 93, édifice Banque Provinciale, J. F. Arel, St Pierre 72½
- New York Underwriters Agency, Murphy & Collier, Reg'd, Sault-au-Matelot 11

Niagara Fire Ins. Co., J. Eug. Lachance, St-Paul 39  
 North America, Belleau & Auger, agents, St-Pierre 85  
 North American Life Ass. Co., J. M. Côté, St-Pierre 132  
 North British and Mercantile, Arthur E. Scott, Mountain Hill 116  
 Northern Fire Assurance Co., of England, Ernest G. J. Côté, St-Joseph 229 et St-Jean 431-433; Dale & Oliver, Ltd., St. Peter 56; J. F. Belleau & Duval, Edifice Banque Provinciale, St-Pierre 93  
 North Western National Ins. Co., J. F. Arel, St Pierre 72 $\frac{1}{4}$   
 Norwich Union Fire Assurance Society, Eugène Leclerc, Ltée., agents, St-Pierre 88  
 Palatine, Chs. Gagnon, St-Pierre 84  
 Phenix de Paris, J. Eug. Lachance, St-Paul 39; Alex. C. Byrne, St. Peter 132  
 Occidental Fire Insurance Co., Elz. Gauvin, St-Joseph 325 $\frac{3}{4}$ ; Ern. G. J. Côté, St-Joseph 229 et St-Jean 431-433  
 Phoenix Assurance Company of London, Eng., Budden & Strang, St. Peter 101  
 Phoenix of Hartford, Conn., Arthur Marcotte, St Pierre 84  
 Protection Und., of the Phoenix of Hartford,  
 Providence Washington Ins. Co., Belleau & Auger, St Pierre 85  
 Providence Underwriter's Agency, J. A. Turcot, Côte de la Montagne 147  
 Quebec, G. H. Henderson, secretary, St. Peter 81  
 Queen Ins. Co., of America, C. W. Champion, Reg'd., St. Peter 67; Budden & Strang, St. Peter 101  
 Queensland Ins. Co., Eug. Leclerc, Ltée., St-Pierre 88  
 Royal Exchange Fire Ass., J. Eug. Lachance, agent, St Paul 39; P. A. Boutin, St Pierre 66; Arthur Marcotte, St Pierre 84  
 Royal of Liverpool, C. & W. Champion, Reg'd., St. Peter 67; P. A. Boutin, St-Pierre 66  
 Royal Scottish Ins. Co., J. F. Belleau & Duval, Edifice Banque Provinciale, St-Pierre 93; J. A. Levesque, St-Joseph 264  
 Scottish Union & National, T. H. Mahony, St. Peter 42  
 Springfield Fire & Marine Ass. Co., Eug. Leclerc, Ltée., St-Pierre 88

St. Lawrence Und. Agency, J. F. Belleau & Duval, St-Pierre 93, édifice Banque Provinciale  
 St Paul Fire & Marine Ins. Co., Ern. G. J. Côté, St Joseph 229 St Jean 431-433  
 Standard Life Ass. Co., Leclerc & Thibault, gérants de district; Eug. Leclerc, Ltée., agent, St-Pierre 88  
 Strathcona Fire Ins. Co., Jean Taché, St-James 17; P. A. Boutin, St-Pierre 66;  
 Sun Insurance Office, Giroux & Côté, St-Paul 70  
 Traders & General Ins. Ass., Ltd., London, England, J. F. Belleau & Duval, Edifice Banque Provinciale, St-Pierre 93  
 Union Assurance Society, Ltd., J. B. Morissette, St-Pierre 72  
 Westchester Fire Ins. Co., Elz. Gauvin, St Joseph 325 $\frac{3}{4}$   
 Western Fire Ass. Co., Budden & Strang, St. Peter 101; H. Bray, Côte de la Montagne 116; S. Houde, St-Joseph 229; Pratte & Côté, St-Pierre 126  
 Yorkshire Ins. Co., Ltd., Giroux & Côté, St-Paul 70; The Dominion Brokerage Co., of Quebec, Mountain Hill 147

## GUARANTEE—GARANTIE

British Canadian Ins. Co., G. J. Ernest Côté, St-Joseph 229; S. Houde, St-Joseph 229  
 Canada Acc. Ass. Co., Giroux & Côté, St-Paul 70; Chs. Gagnon, St-Pierre 84; Ern. G. J. Côté, St-Joseph 229  
 Canadian Surety Co., of Toronto, Dale & Oliver, Ltd., St. Peter 56  
 Dominion Gresham Acc. Ins. Co., Ern. G. J. Côté, 229 St Joseph et St Jean 431-433  
 Dominion of Canada, Guarantee and Acc. Co., W. J. Delany, St Pierre 126  
 Employers Liability Ass. Corp., Dale & Oliver, Ltd., St. Peter 56; Belleau & Auger, St-Pierre 85; F. S. Coolican, Mountain Hill 147  
 Globe Indemnity Co., of Canada, S. Houde, St. Joseph 229  
 La Prévoyance, J. B. Morissette, St-Pierre 72; J. Eug. Lachance, St-Paul 36; Ern. G. J. Côté, St-Joseph 229  
 London Gua. & Acc. Co., A. E. Scott, Mountain Hill 116  
 London & Lancashire Gua. & Acc. Co., G. H. Henderson, St. Peter 81; F. S. Coolican, Mountain Hill 147

Merchants Employers Guarantee & Acc. Ins. Co., Eug. Leclerc, Ltée., St-Pierre 88;

Railway Passenger Ass. Co., F. de B. Gourdeau, Côte de la Montagne 147, Pratte & Côté, St Pierre 126

Royal Indemnity Co., F. S. Coolican, Mountain Hill 147; P. A. Boutin, St-Pierre 66

Travelers Ins. Co., of Hartford, Conn., Branch office, Quebec Ry. Building, St-Joseph 229; G. J. Ern. Côté, St-Joseph 229; Eug. Leclerc, Ltée., St-Pierre 88

United States Fidelity & Guaranty Co., Belleau & Auger, St-Pierre 85; C. & W. Champion, Reg'd., St. Peter 67

## LIFE—VIE

Aetna, Hector Morin, Mountain Hill III; Adj. Laliberté, St-Vallier 654

Canada Life, C. E. Thériault, manager Eastern Quebec; Alex. C. Byrne, agent, St. Peter 132; F. S. Coolican, Mountain Hill 147; J. Edm. Lachance, Richardson 386

Commercial Union Ass. Co., Ltd., Arthur Marcotte, St-Pierre 84

Confederation, District manager, Eug. Leclerc, Ltée., St-Pierre 88; A. W. Dion, Massue 26

General Acc. Fire and Life Ass. Corp., Ltd., D. I. Pouliot, gérant, P. de Q., St-Pierre 76

Great West, Albert Daout, inspecteur; J. A. Paré, Séverin Houde, J. R. Ratté, agents, St-Joseph 229; Pratte & Côté, St-Pierre 126; F. de B. Gourdeau, Côte de la Montagne 147

Imperial Life Ass. Co., of Canada, V. Archambault, gérant général, St-Joseph 229; Stanislas Côté, St-Joseph 229

La Prévoyance, A. G. Verret, St-Jean 160

La Provinciale, J. Eug. Lachance, St-Paul 39

La Sauvegarde, J. A. Paquet, gérant provincial; Tessier & Tessier, agents, St-Pierre 93

Les Prévoyants du Canada, Antoni Lesage, gérant; J. A. Hébert, surintendant St Pierre 126

Manufacturers, J. T. Lachance, manager, J. T. Chénard, agent, W. J. Delany, City agent, St. Peter 126

Metropolitan, M. Monast, superinten-

dent, St. John 39; J. O. Gosselin, Couillard 30

Mutual Life of New York, Edouard Hunt, Côte de la Montagne 147

Mutual Life of Canada, M. Monaghan, St. Peter 81

New York Life, A. B. Van Felson, St. Peter 81

North American Life Ass. Co., J. M. Côté, St-Pierre 132

North British & Mercantile, Arthur E. Scott, Mountain Hill 116

Phoenix Life Ass. Co., Ltd., Wm. Macpherson, agent, Dalhousie 53

Queen, C. & W. Champion, Reg'd., St. Peter 67

Royal of Liverpool, C. & W. Champion, Reg'd., St. Peter 67

Sun Life of Canada, L. A. Trudelle, District manager, St-Joseph 229; J. S. Martineau, Alf. Godin, R. Myrand, agents, St-Joseph 229

The Provincial Mutual Benefit Society, J. Eug. Lachance, agent, St Paul 39

The Prudential Ins. Co., H. LeGendre surintendant, St Joseph 229

Travelers Ins. Co., of Hartford, Conn., Branch Office, Q. Ry., Building, St-Joseph 229

United States Fid. and Guaranty Co., C. & W. Champion, Reg'd., St. Peter 67

## MARINE

British & Foreign, Dale & Oliver, Ltd., St. Peter 56

Cairns Wm. & Co., Pratte & Côté, St-Pierre 126

North America Ins. Co., Belleau & Auger, St Pierre 85

Phoenix Ass. Co., J. B. Morissette, St-Pierre 72

Royal Indemnity Co., P. A. Boutin, St-Pierre 66

Springfield Fire & Marine Ass. Co., Eug. Leclerc, Ltée., St-Pierre 88

St Paul Fire & Marine Ins. Co., Ern. G. J. Côté, St Joseph 229, St Jean 431-433

Western (Th ), Budden & Strang, St. Peter 101; Dale & Oliver, Ltd., St. Peter 56; S. Houde, St-Joseph 229

## PLATE GLASS—VITRINES

British Canadian Ins. Co., G. J. Ernest Côté, St Joseph 229

Canadian Surety Co., Dale & Oliver, Ltd., St. Peter 56

Dominion of Canada Guarantee & Accident Co., W. J. Delany, St St Peter 126

La Prévoyance, J. B. Morissette, agent,  
St-Pierre 72; Eug. Leclerc, Ltée., St-  
Pierre 88

Lloyds Ins. Co., N. Y., J. B. Morissette,  
St Pierre 72; Dale & Oliver, Ltd, St  
Peter 56

London & Lancashire Gua. & Acc. Co.,  
F. S. Coolican, Mountain Hill 147

Merchants & Employers Guarantee &  
Acc. Ins. Co., Gaston Marcotte, St  
Pierre 84

New York Plate Glass Ins. Co., A. G.  
Verret, St-Jean 162

North American Acc. Ins. Co., T. H.  
Mahony, St. Peter 42

Railway Passenger Ass. Co., F. de B.  
Gourdeau, Côte de la Montagne 147;  
Pratte & Côté, St Pierre 126

Royal Indemnity Co., P. A. Boutin, St-  
Pierre 66

The Globe Indemnity Co., of Canada,  
Giroux & Côté, St-Paul 70; J. B. Mcri-  
ssette, St-Pierre 72; S. Houde, St  
Joseph 229

Travelers Ins. Co., of Hartford, Conn.,  
Branch office Quebec Ry. Building,  
St-Joseph 229; G. J. Ernest Côté, St-  
Joseph 229

Yorkshire Ins. Co., Ltd., of England,  
Ernest G. J. Côté, St-Joseph 229 et  
St-Jean 431-433; The Dominion Bro-  
kerage Co., of Quebec, Mountain Hill  
147

**Jewellers — BIJOUTIERS**

(See Horlogers, page 854)

**Joiners — MENUISIERS — (See Builders and  
Contractors)**

**Junk — VIEUX CORDAGES**

Quebec Scrap Metal & Paper Co., St  
Valier 148

**Land surveyors — ARPENTEURS GÉO  
MÈTRES**

Bélangier Henri, Côte de la Montagne  
88

Boswell St George, Pointe à Carcy Wharf  
Decary A. R., des Grisons 16

Doyon J. A. L., Aberdeen 105

Gastonguay, Gastonguay & Giroux, Côte  
de la Montagne 111

Gauvin C. E., Cook 2

Gauvin & Lessard, Cote de la Montagne  
147

Hamel & Larivière, St-Pierre 51

Joncas, & Malouin, St Joseph 229

Joncas, Malouin & Rousseau, Ltée.,  
St-Joseph 22 9

Tessier Joachim, St Pierre 132

Tremblay A. Côte de la Montagne 147

**Laundries — BUANDERIES**

Buanderie des Familles, des Commis-  
saires 166-168

Frontenac, Crown 196-204

Imperial, St Valier 54

Pfeiffer's, McMahon 4-6

**LEATHER — CUIR — Manufacturers  
(See Tanners)**

MERCHANTS — MARCHANDS

Anglo Canadian Leather Co. Ltd, St  
Valier 566

Blouin Pierre, Ltée., coin Nelson &  
Colomb

Borne L., St Valier 491

Clément Edgar Ltée, Arago 175-179

Colonial Hide Co., St Valier 633

Dugal P. & Matte, Fleurie 206

Dupéré & Garant, St Valier 612

Fisher S. & Sons, de la Fabrique 10

Fortier Nazaire & Cie, St Valier 511-521

La Cie J. H. Jacques & Fils, St Pierre  
47-49

Laliberté Joseph, St-Vallier 495-503

Pion A. & Cie, St Valier 413-419

Quebec Glove Leather Mfr, 3e Rue 74

Richard Frères, St Valier 553

Scott J A., St Valier 566

Shee Edgar A., Belleau 15

Thivierge Joseph, 3e Rue 160

Turgeon Elie, St Valier 423

**Leather Goods — Articles en cuir**

MERCHANTS — MARCHANDS

Cloutier Etienne, St-Joseph 88

Fisher S. & Sons, de la Fabrique 10

Roy, Z. F., St-Jean 43

MANUFACTURERS — MANUFACTURIERS

Lamontagne Ltée, de la Couronne 52

BELTING — COURROIES

Andrews F. H. & Son, St Paul 253

Bernard J. A., Carré Notre-Dame 11

Bisset James & Co, St Paul 271

Chinic Hardware Co., Mountain Hill  
corner St Peter

COLORED LEATHERS FOR BOOKBINDERS — CUIR  
DE COULEUR POUR RELIEURS — (manuf.)

KID

Cantin Wilf., Marie de l'Incarnation 51

PATENT — VERNIS (manuf.)

Cantin Wilf., Marie de l'Incarnation 51

Dugal P. & Matte, Fleurie 206

**Liquidators—LIQUIDATEURS**

Bédard & Bélanger, St Pierre 101  
 Brousseau & Groleau, St Joseph 111  
 Gagnon J. P. E., Dalhousie 44  
 LaRue, Trudel & Picher, St Pierre 126  
 Lefavre & Gagnon, Côte de la Montagne 147  
 Matte & Matte, Côte de la Montagne 72  
 Morin & Barry, St Jacques 17  
 Mercier Geo. A., Côte de la Montagne 147  
 Thériault & Gagnon, St-Joseph 108

**Livery and boarding stables—Ecuries de Louage et Pension de Chevaux**

Campbell P., St Louis 45-47

**Loan and building Societies —**

SOCIÉTÉS DE PRÊTS ET DE PLACEMENTS

Crédit Foncier Franco-Canadien, Côte de la Montagne 74  
 Le Comptoir de Crédit, Ltée., St-Joseph 64  
 Le Prêt Hypothécaire, St Joseph 187  
 Société de Prêts et Placements de Québec, St Pierre 75  
 The Canadian Birkbeck Investment and Savings Co., Dale & Oliver Ltd, St Peter 56

**Lumber, timber merchants and brokers—MARCHANDS DE BOIS ET COURTIER**

COURTIERS

Adanae Lumber & Coal Co., Reg'd., St-Pierre 138  
 Auger, Rancourt Co., Ltd., St-Pierre 76  
 Auger & Son, Ltd., St Peter 132  
 Baillargeon Eudore, Côte de la Montagne 147  
 Bernard J. A., Carré Notre-Dame 11  
 Brown Corporation, St Peter 56  
 Burstall J. & Co, St Peter 110  
 Chalifour J. Georges, St Pierre 93  
 Chalifour O., Inc., Prince Edouard 126  
 La Cie Dorchester Ltée, StPaul 39  
 D'Auteuil Lumber Co., Ltd, (The), St Peter 81  
 Dobell, Beckett & Co, St Peter 183  
 Dominion Lumber Co., Ltd., Côte de la Montagne 147  
 Dumais L. C., 4e Avenue 161  
 Franquelin Lumber & Pulpwood Co., Ltd., Mountain Hill 116  
 Gignac J. H., Limitée, de l'Eglise 142  
 Gignac Napoléon, Inc., Lalemant 44-68  
 Gilbert N. H., Dalhousie 18  
 Goodday H. R. & Co., St Peter 67  
 Grogan & Conway, St. Peter 98  
 Hamilton John, St Peter 56

Hansen A. K. & Co., St Peter 82  
 Jackson C. H. & Co., Dalhousie 34  
 Julien Roch, St Pierre 76  
 Kaine M. H., Mountain Hill III  
 King Brothers, Ltd, St Peter 56  
 La Cie de Pulpe de Chicoutimi, St-Pierre 93  
 Landry Pulpwood Co. Ltd., St. Peter 81  
 Lefrançois Joseph La Cie Ltée, Prince Edouard 38  
 Louise Lumber Co., H. R., Van manager St Pierre 68  
 McLean & Kennedy Co., Mountain Hill 159  
 Mercier J. B., Marie de l'Incarnation 19-31  
 Nesbitt E. T., Regd., 10th Ave 64-94  
 Pennington D. H., St. Peter 42  
 Port aux Quilles Lumber Co., Ltd., Mountain Hill 116  
 Price Brothers & Co., Ltd, St Peter 56  
 Quebec Lumber Co., St-Pierre 140  
 Ross & Co., St Peter 92  
 Scott, Draper & Co., Sault-au-Matelot II  
 Seale R. F., Lumber Co., Ltd, St Peter 68  
 Sharples W. & J., Ltd., St. Peter 56  
 South Shore Forest Product Co., Ltd, Mountain Hill 111  
 St. Lawrence Lumber, Ltd., St. Peter 81  
 Stadacona Box Co., Grant 164  
 The Beauce Pulp and Lumber Co., H. R. Goodday & Co., St Peter 67  
 The National Cartage & Supply Co., Ltd., St-Paul 421

**Machinery—MACHINES**

Hachey F. J., Enr., St-Pierre 21  
 La Cie Carette, Ltée, St Joseph 39  
 La Cie Eug. Julien, Ltée, St. Valier 1228-1232  
 Masson A. D., St-Jean 160  
 Miquelon R. C., S -Pierre 92  
 Paquet Elisée, Charest 108  
 Roy C. M., St-Paul 320  
 Roy J. A., Inc., St Paul 411-413  
 Talbot René, St-Paul 205-207

**CONCRETE MACHINERY**

Bilodeau Ign., Ltée, Avenue Renaud 144  
 Talbot René, St-Paul 205-207

**ROAD MACHINERY**

Bilodeau Ign., Ltée, Ave Renaud 144  
 Dominion Road Machinery Co., of Canada, Ltd., René Talbot, St-Paul 205-207  
 Waterous Engine Works Co., Ltd., St-Paul 205-207

**BUTCHER'S MACHINERY**

International Business, Machines Co.  
Osc. Pelletier, rep. St Joseph 229  
Quebec Butchers Supply Co., Reg'd,  
Richardson 2

**Machinists—MÉCANICIENS**

Andrews Edgar, Boulevard Langelier 93  
Brousseau Geo., Ltée., St-Paul 95  
Atelier Moderne, L. P. Coté, prop.,  
Dorchester 95  
DeVarenes Jos., St Joseph 279  
Dominion Machine Shop Co., St Valier  
86  
Fournier Napoléon, Notre-Dame des  
Ange 165-169  
Huot & Julien, de la Couronne 183  
La Cie F. X. Drolet, du Pont 206  
Latulippe Mich., Dorchester 301  
Lepage & Cie, Dorchester 104-106  
Lorquet J. L. R., d'Aiguillon 80  
Marchand P., St Valier 265  
McKay Alex., Ltd., Dalhousie 119  
Paquet Elisée, Charest 108  
Paré France, Ltée., St-Augustin 78

**Manicuring—MANICURE**

Lapointe J. A. St Jean 246  
Pembroke F., Fabrique 56

**Mantle and Tiles — MANTEAUX DE  
CHEMINÉES ET TUILES**

Bilodeau Ign., Ltée, Avenue Renaud 144  
Gaudry L. H. & Co., Ltd., Sault-au-  
Matelot 25  
Godin & Delisle, St Paul 266  
Jobin & Genois, Côte d'Abraham 113  
Pruneau & Co, St Peter 142  
Webster & Sons, Ltd, Dalhousie 79

**Marble workers—MARBRIERS**

Asselin Joseph, St-Dominique 110  
Bilodeau Ign., Ltée, Avenue Renaud 144  
Godin & Delisle, St Paul 266  
Jobin & Genois, Côte d'Abraham 113  
Labrecque Ernest, St Valier 1343  
Rolland J. A., St Valier 1285  
Villeneuve Antoine, 2e Rue 11

**Marine and ship store—POURVOYEURS  
DE VAISSEAUX**

**Marriage Licence Issuers**

Meredith E. G., Dalhousie 46  
Robertson A., St Peter 67

**Masons (master) — ENTREPRENEURS MA  
ÇONS**

Bélangier Edmond, De l'Eglise 24  
Côté Emile, Enr., St-Cyrille 211

Fackney Alexander, Aberdeen 57  
Jinchereau J.B., Richardson 325  
Paradis Chs. N., Ltée., Bouffard 51

**Médecins et Chirurgiens**

Ahern George, des Jardins 24  
Bédard P. H., St Jean 236  
Brochu D., St Jean 63  
Brochu Raoul, St Jean 63  
Brousseau J. D., Lt. Col., St Louis 60  
Caouette L. J., Ste Anne 79  
Darveau Victor, Massue 68  
Derome Lucien, St Jean 445  
deVarenes Joseph, Avenue Cartier 109  
Drouin A., St François 172  
Dupré Paul, St-Jean 24  
Dussault J. O., St-Jean 417  
Edge J. Alex, du Pont 73  
Faucher P. V., St Jean 578  
Fortier E. R., Ste Ursule 20  
Fortier J. E., de la Couronne 107-109  
Gale Ernest G., Ste Ursule 37  
Gale Geo. G., Ste Ursule 37  
Gilbert Joseph, St Jean 427  
Gosselin Joseph, St Valier 699  
Grondin S., Ste Ursule 45  
Guérard Joseph, des Fossés 76  
Hubbard A. R., Fortescue, Cook 14  
Jinchereau J. A., de l'Eglise 64  
Jolicoeur Georges W., St Louis 70  
Laberge Elzéar, du Pont 139-141  
LaRue Robert, Ste Famille 7  
Leclerc O., St Joseph 379  
Lemieux Edgar, Ste Ursule 50  
Lessard A., St François 134  
Marois Albert, St Louis 51  
Martin Valmont, des Fossés 189  
Martineau G. Elie, des Fossés 155  
Morin Edgar, 4e Rue 62-64, Limoilou  
Paquet Achille, Ste Anne 71  
Paquet Albert, Ste Anne 71  
Paradis Jos. P., 1re Avenue 122  
Parent J. E., St-Vallier 671  
Perron J. E., 3e Rue 107  
Pichette Henri, St Jean 455  
Plamondon R., coin St Paul et Lacroix  
Potvin Arthur, Sous-le-Fort 43  
Rainville Rosaire, 3e Avenue 174  
Robitaille T. J., St Anselme 51½  
Rousseau Arthur, Grande Allée 125  
Simard Arthur, d'Auteuil 59  
St-Amand Georges, St-Joseph 248  
Stevenson James, Grande Allée 312  
Turcot Edwin, Ste Anne 111  
Vallée A., Ste Anne 22  
Verge Wm, St Jean 615  
Vézina Chs., Charlevoix 31

**Merchant Tailors — MARCHANDS  
TAILLEURS (See Tailors)**

**Metal Ceiling, Shingle & Siding**

PLAFONDS, BARDEAU ET LAMBRIS EN METAL

Bernard J. A., Carré Notre-Dame 11  
 Lachance G. I., Ltée, St Paul 263  
 Gaudry L. H. & Co., Ltd., Sault-au-Matelot 25  
 Gosselin & Bélanger, Enr, Du Roi 268  
 Pruneau & Co, St Peter 140-142  
 Webster & Sons, Ltd, Dalhousie 79

**Military tailors — ACCOUTREMENTS MILITAIRES**

Quebec Army & Navy Store Reg'd, de la Fabrique 6

**Milk — LAIT**

Laiterie Frontenac Ltée, Richelieu 230  
 Laiterie de Québec, Avenue du Sacré-Cœur

**Mill Supplies — FOURNITURES POUR MOULINS**

Andrews F. H. & Sons, St Paul 253  
 Bernard J. A., Carré Notre-Dame 11  
 Chinic Hardware Co., St-Pierre 55  
 Hachey F. J., Enr., St-Pierre 21

**Milliners and millinery goods — MODISTES ET ARTICLES DE MODES RETAIL — DETAIL**

Bertrand & Guillot, St Valier 710  
 Faguy, Lepinay & Frère, St Jean 254-264  
 Fashionable Store, St John 188-194  
 Labrecque L. P., St Jean 77  
 La Cie Paquet, Ltée, St Joseph 165-173  
 Marceau & Cie, St Joseph 155  
 Myrand & Pouliot, Ltée, St Joseph 205-215

WHOLESALE — EN GROS

Chalifour E., Du Pont 83  
 Debenham's (Canada), Ltd, J. E. Laver-gne, représentant, St Joseph 64  
 Farrell, Belisle Co., J. B. R. Dion, rep., St-Joseph 43½  
 Leclerc B. E., St-Joseph 58½  
 Martin H., St-Joseph 58  
 Orkin J. M., & Co Ltd, St Joseph 66  
 The John D. Ivey Co., Ltd, E. Delâge, re-présentant, du Pont 78-80

**Mineral waters — EAUX MINÉRALES**

Caledonia — Elz. Fortier & Cie, St Do-minique 123  
 La Claire Fontaine, M. Timmons & Son, Côte d'Abraham 90-92  
 Maple Leaf, J. N. Parent, de la Cou-ronne 165  
 St Léon — F. A. Fluet, Enr., des Prai-ries 65

**Moccassins — SOULIERS SAUVAGES**

Berrouard François, St Valier 397-399  
 Cloutier J. Arthur, St Paul 317

**Motorcycle — Motocyclettes**

Quebec Skate & Electric Co. Reg'd., St-Vallier 88¾

**Moulanges — PIERRES A MOULANGES**

Compagnie Chinic, Côte de la Montagne 139-141

**Music dealers — MARCHANDS DE MUSIQUE**

Beaudry Frères Enr., St Jean 263  
 Bertrand J. D., St-Jean 167  
 Gauvin & Courchesne, St-Jean 142 St-Joseph 252 et St-Vallier 760  
 Julien Eug., & Cie, Ltée, St Joseph 195  
 Carette & Lesieur, St Joseph 39  
 Lavigueur & Hutchison, St Jean 81-85 et St Joseph 54  
 Legaré P. T., Ltée, St Paul 273-287  
 Lindsay C.W., Ltd, Ls Girard, gérant, St John 201  
 Robitaille C., Enrg., St Joseph 320  
 Studio Musical, St-Jean 106

**Neckwear — CRAVATES**

MANUFACTURERS — MANUFACTURIERS

Tooke Bros., Ltd, Montréal, Côté A. N., représentant, Charest 7

**News Depot — DÉPÔTS DE JOURNAUX**

Giguère J. E., St Joseph 233 et 357  
 Grondin G. A., Buade 61  
 Gosselin J. P., St Joseph 283  
 Hunt Joseph, St Jean 276  
 Langlois Antoine, Côte de la Monta-gne 26  
 Poliquin A. L., Du Pont 140-142

**Newspapers — JOURNAUX**

(See — Voir page 70)

**Notaires — NOTARIES**

Allaire Joseph, St Pierre 92  
 Audet Ferdinand, Boulv. Langelier 145  
 Boily & de Léry, St Joseph 40  
 Cantin J. Philéas, St Pierre 126  
 Charlebois J. A., St Pierre 56  
 Châteauvert Georges P., St Jean 405  
 de Beaumont Edmond, St Joseph 361  
 Delâge, Leclerc, & Payeur du Pont 54  
 Delagrave Charles, St Jean 203  
 Drouin Jules, St Joseph 245  
 Duval & Bolduc, St Joseph 64  
 Fortier L. E., de l'Eglise 87  
 Gauvreau & Montreuil, St Pierre 81  
 Gauvin J. Alex., St-Pierre 92  
 Giroux G. M., St Jean 39  
 Grenier Chs, Notre-Dame des Anges 47  
 Hamel & MacKay, St Pierre 80  
 Jacques J. C., St Joseph 229

Labrègue, Bélanger & Labrègue, Buade 18  
 LaRue W. Richard, Ste Anne 28  
 Leclerc Louis, St Joseph 245  
 Lemieux E., agent de la Seigneurie Lauzon, Notre-Dame 41, Lévis  
 Lemieux J. T, St Romuald, Lévis  
 Mathieu Victor, St-Joseph 98  
 Meredith & Meredith, Dalhousie 46  
 Paradis G. A., St Jean 402  
 Paradis G. E., St Jean 402  
 Parant Louis, Des Remparts 51  
 Picher Roméo, St Joseph 337  
 Pouliot J. A., Massue 26  
 Pouliot J. A., Massue 56  
 Renaud Cyrille, Loretteville  
 Roy & Baillagron, St Pierre 132  
 Savard Joseph, St Valier 800-802  
 Samson Paul, Q. Ry. Building St-Joseph 229  
 Simard Arthur E., St-Joseph 52  
 Sirois & Sirois, Christie 1  
 Taschereau C. E., Dalhousie 126  
 Tessier Cyrille, St Pierre 132  
 Trudel Robert, St Joseph 52

**Nouveautés**

WHOLESALE—EN GROS

Barette O. E., Morency J. A. Gaud., rep. Charest 7  
 Bélanger Germain, Sault-au-Matelot 71-75  
 Garneau, Ltée, Dalhousie 71  
 Gauvreau, Beaudry, Ltée, St Pierre 48  
 Greenshields, Ltd, D. Gendron, repe. Desfossés 258  
 Hodgson, Sumner & Co., Ltd, G. E. Barry, représentant, Charest 7  
 Macdonald John & Co., Ltd, Toronto, D. Fontaine, repr., de l'Eglise 77  
 Martin P. P. & Cie, J. O. Brodrigue, représentant, Charest 9  
 McCall, Shehyn & Son, Ltd, St Peter 52  
 McLimont Wm. & Sons, St. Peter 80  
 Noel L. J. A., Des Fossés 211-213  
 Racine Alphonse, Ltée, Et. Poitras, rep., Q. Ry., St Joseph 229  
 Rémillard, Rinfret & Lefèvre, Ltée., St-Pierre 17-19  
 Thibaudeau Frères & Cie, Dalhousie 41-43,  
 DRY AND FANCY GOODS—NOUVEAUTÉS  
 Amyot Jos. & Fils, Enr., Dalhousie 45

RETAIL—DÉTAIL

Au Bon Marché, St Jean 6  
 Bélanger Edm. & Cie., Enr., Notre-Dame 29  
 Bergeron J. E., St-Vallier 693  
 Bertrand & Guillot, St Valier 710  
 Bouchard L. & Cie., Enr., St-Vallier 749

Carmichael Elz., St Joseph 137  
 Dubuc T. D., St Jean 228  
 Faguy, Lépinay & Frère, St Jean 254-264  
 Fashionable Store, T. D. Dubuc, St-Jean 188-198  
 Fortin I. A., Enr., St Joseph 123  
 Garneau N. & Cie, St Jean 6  
 Gauvin Jules, St Joseph 183  
 La Cie Paquet, Limitée, St Joseph 157-173  
 La Maison Fortin, Enr., St Valier 746  
 Marceau & Cie, St Joseph 155  
 Michaud J. B. & Fils, Côte du Passage 58-60, Lévis  
 Moffett Ovila, St Valier 989-991  
 Myrand & Pouliot, Ltée, St Joseph 205-215 et St Valier 768  
 Plamondon J. & Fils., St-Vallier 727  
 Simard T., St-Joseph 75  
 Simons & Co., de la Fabrique 20  
 St. George's Store, Reg'd., St-Jean 172  
 Syndicat de Québec, St Joseph 225

**Oculiste—OCULIST**

Beaupré Dr Wilfrid, St Louis 58

**Oculistes et auristes—OCULISTS AND AURISTS**

Dussault N. A., Ste Ursule 28  
 Fiset L. N. J., Ste-Ursule 17  
 Gauthier L. O., St-Joseph 359  
 Montreuil L. J., St Louis 48  
 Turcot René, Ste Ursule 7  
 Vaillancourt J., St Louis 46

**Oils—HUILES**

Andrews F. H. & Son, St Paul 253  
 Bernard J. A., Carré Notre-Dame 11  
 Bisset James & Co., St Paul 271  
 Imperial Oil Ltd. John Laird, St Valier 1250  
 Legaré P. T., St Paul 273-287  
 Majestic Products Co., Reg'd., St-Paul 260  
 McColl Bros. Ltd., Ramsay 47-49  
 Renaud & Cie, Inc., St Paul 72  
 Roy J. Alb., St Pierre 138  
 OILS FISH—HUILES DE POISSONS  
 North East Co., Ltd, Carré Notre-Dame 7  
 Tanguay Georges, Ltée, St Paul 48  
 Whitehead & Turner, Ltd, St Paul 44-46

**Oiled Clothing—VETEMENTS HUILÉS**

**Opticians—OPTICIENS (See also Watch makers)**

Blondeau Jos., St Joseph 327-329  
 Blondeau Thomas, St Joseph 315½

Duquet Cyrille, St Jean 1  
 Gagnon J. E. & Cie, St Jean 158  
 Jacot Emile, St Joseph 95  
 Laroche John I., St Paul 316-316½  
 Levasseur Joseph, St-Joseph 41  
 Picard & Duquet, Enr., St Jean 36  
 Racine D., St Joseph 116  
 Ruel Jos. & Frère, Enr., St-Joseph 442  
 Seifert G. & Sons, de la Fabrique 16  
 Vézina J. C., St Joseph 21

## GRADUATED—GRADUÉS

Casault A., St Joseph 95  
 Duquet A., St Jean 3  
 Gagnon J. E., St Jean 158  
 Giroux J. B., St Joseph 392  
 McClure J. A., St Jean 109  
 Migneault J. Ed., St-Joseph 11  
 Piché Daniel, St Joseph 325½  
 Routier A. E. Côte de la Montagne 50-52  
 GLASS GRINDERS—FABRICANTS DE VERRE  
 Gagnon J. E., St Jean 158  
 Piché Daniel, St Joseph 325½

**Optometrists—OPTOMETRISTS**

McClure J. A., St John 109  
 Migneault J. Ed., St-Joseph 111  
 Piché Daniel, St Joseph 325½

**Oysters—HUITRES**

## WHOLESALE—GROS

Dominion Fish & Fruit Co., Marché  
 Champlain 5  
 Letellier J. B. E., Dalhousie 92  
 Quebec Fruit & Fish Exchange, Ltée,  
 Dalhousie 112-116

**Painters, decorative house and sign—PEINTRES DÉCORATEURS DE MAISONS ET D'ENSEIGNES**

La Cie Gauthier & Frère, Inc, St Joseph 290  
 La Maison Morency, St Joseph 59  
 Leonard B., St John 53  
 Lepage & Miville, Du Pont 210  
 Marier & Tremblay, Ltée du Pont 71  
 Miller, Mercier & Cie., Richelieu 22  
 Morency Louis, St Jean 183  
 Roussel Charles, St Ambroise 58  
 Simard & Frère, Enr. St Joseph 270  
 Tardivel J., Côte d'Abraham 120

**Paints (metal)—PEINTURES METALIQUES**

Bernard J. A., Carré Notre-Dame 11  
 Gosselin & Bélanger, Enr, Du Roi 268

**Paints, oil and glass — PEINTURE, HUILE, ETC. (See hardware and painters decorative)**

Bernard J. A., St Carré Notre-Dame 11

**Paper manufacturers — MANUFACTURIERS DE PAPIER**

La Cie J. B. Rolland & Fils, St Paul 36  
 Ontario Paper Co. Ltd., Mountain Hill 116  
 Price Bros & Co., Ltd, St Peter 56

## WHOLESALE—GROS

Andrews F. H. & Sons, St Paul 253  
 Quebec Butchers Supply, Reg'd, Richardson 2  
 Quebec Scrap Metal & Paper Co., Ltd, St Valier 148  
 Turgeon L. P., Garneau 46  
 Royal Paper Box Co., coin Colomb & Boulevard Langelier

## PAPER BAGS—SACS DE PAPIER

Quebec Butchers Supply Co., Reg'd, Richardson 2  
 St Lawrence Paper Bag Co, Des Prairies 59

**Parfums—Perfumes**

(Fabricants, manufac urers)

Prinza Ltd., St-Paul 99-103

**Paving Contractors—ENTREPRENEURS DE PAVAGE**

Bilodeau Ign. Ltée, Avenue Renaud 144  
 La Cie de Pavage de Québec Ltée.,  
 8e Avenue 70

**Patent medicine—REMÈDES BREVETÉS (See Chemists and Druggists)**

Alliance Limoilou Enrg., 5e Rue 138  
 Bélanger J. E. Gust., Du Pont 138  
 Livernois, J. E., Limitée, coin St Jean  
 Garneau et Couillard  
 Morin J. B. St Jean 412

**Patterns for dresses — PATRONS DE MODES**

Dynes J. E., St John 47  
 Fortin I. A. Enr., St-Joseph 123  
 La Cie Paquet, Limitée, St Joseph 165-173  
 Myrand & Pouliot, Ltée St Joseph 205-215

**Pharmaciens—Chemists and Druggists**

## WHOLESALE—EN GROS

Brunet W. & Cie., Ltée., St-Joseph 139  
 Livernois J. E., Ltée, coin St Jean, Garneau & Couillard  
 Martel & Simoneau, Ltée., St-Paul 215  
 Morin Dr Ed. & Cie, Ltée, Côte de la Montagne 113  
 Morin J. B., St Jean 412

RETAIL—DÉTAIL

Barry H. P., St-Joseph 122  
 Brochu Jules E. J., St Louis 32  
 Brunet W. & Cie., St-Joseph 139  
 Couture Omer, St-Joseph 105-III  
 de la Chevrotière F. C., St Jean 224  
 Dion Maurice, Commerciale 107, Lévis  
 Dubé J. Edm., St Jean 152  
 Dubois Malcolm, St-Joseph 243  
 Francœur A. E., St Jean 394  
 Gaudette J. W., St Valier 1080  
 Giroux J. B., St Joseph 392  
 Jolicœur Alf. L., St Jean 338  
 Laroche & Co. de la Fabrique 4  
 Laroche Wm., St Jean 270  
 Leclerc J. A., St Jean 516  
 Martin Eug., La Canardière 31  
 Masson Joseph, St Valier 808  
 Morin J. B., St Jean 412  
 Morin J. Ed., St Joseph 321½  
 Rainville Léger, 5e Rue 109  
 Raymond R. F., St Valier 735  
 Rogers W. B., de la Fabrique 44  
 Turcot J. E., St Jean 117  
 Willis Henry, St John 4

**Photo-decorations**—DECORS DE THEATRE

Marier & Tremblay, Ltée, Du Pont 71

**Photographes**—PHOTOGRAPHERS

Beaudry Frères Enr., St Jean 263  
 Livernois J. E., Ltée, St Jean, Garneau et  
 Couillard  
 Montminy M. A. & Cie, St Jean 2  
 Québec Photo Engravers, Reg'd., St.  
 Paul 421

SUPPLIES—ACCESSOIRES

Frontenac Photo Supply Co., Buade 19  
 Jolicœur Alf., Buade 29  
 Livernois J. E., Ltée, St Jean, Garneau et  
 Couillard

**Physicians and surgeons**—(See  
 MÉDECINS ET CHIRURGIENS)

**Pianos & organs**—ORGUES ET PIANO

Bertrand J. D., St-Jean 167  
 Carette & Lesieur, St-Joseph 39  
 Dohan M. L., Palace 29  
 Frenette P. L., St-Jean 320  
 Gauvin & Courchesne, St-Jean 142  
 La Cie Eug. Julien, Ltée, St Joseph 195  
 Lavigueur & Hutchison, St Jean 81-85  
 et St Joseph 54  
 Legaré P. T., Ltée, St Paul 273-287  
 Lindsay C. W. Co., Ltd., St John 201  
 Robitaille C., Enr., St Joseph 320  
 Studio Musical, Ltée., St-Jean 106

**Pipes**—PIPES — MANUFACTURERS—MANU-  
 FACTURIERS

Genin, Trudeau & Cie, Ltée, St Joseph 64

**Plasterers**—PLATRIERS (See master ma-  
 sons—Voir entrepreneurs maçons)

**Plumbers, gas and steam fitter)**  
 PLOMBIERS ET POSEURS D'APPAREILS A  
 GAZ ET A VAPEUR

Audy Maxime, Caron 91  
 Belleau W., d'Aiguillon 165  
 Brousseau & Frère, St Paul 320-322  
 Brousseau Geo., Ltée, St Paul 83-85  
 Bruyère Alfred, d'Aiguillon 5  
 Don Carlos S., Côte d'Abraham 154-156  
 Ferland Napoléon & Cie, St François  
 408  
 Gingras Fortunat, St Augustin 34  
 Hébert & Frère, St-Paul 203  
 Huot Adolphe, Ltée., Dalhousie 63  
 Jobin & Paquet, Côte d'Abraham 78  
 La Cie P. P. Giguère, Ltée, des Fossés 56  
 La Cie G. Simard, Dorchester 109  
 Lapointe Albert, coin 4e Rue et 6e Ave-  
 nue, Limoilou  
 Leveillé F. X., Cook 16-18  
 Martineau & Fournier, Scott 5  
 Miller Joseph, Richelieu 255  
 Montambault C. E., St Paul 131  
 Moreau E. T., Côte d'Abraham 176-178  
 Morin J. B., Sous-le-Fort 39  
 Noël Pierre, des Jardins 28  
 Paradis B. & Frère, Dorchester 51  
 Paradis P., d'Aiguillon 236  
 Pettigrew & Lamontagne, St-Nicolas 24  
 Picard O. & Fils, Enr., St-Jean 199  
 Rouillard J. E., St Jean 370  
 Vandry & Matte, Ltée, St Joachim 43  
 Vézina Odilon & Cie, Couillard 17  
 Walker John, St John 122

**Plumbing and heating material**

—MATÉRIAUX POUR PLOMBERIE ET  
 APPAREILS DE CHAUFFAGE

Brousseau Geo., Ltée, St Paul 83-85  
 Brousseau & Frère, St Paul 320-322  
 Gaudry L. H. & Co., Ltd., Sault-au-  
 Matelot 25  
 Gosselin & Bélanger, Enr., du Roi 268  
 Huot Adolphe, Ltée., Dalhousie 43  
 Mechanics Supply Co., Ltd, St Paul 80-90  
 Terreau & Racine, Enr., St-Paul 194-  
 208  
 Manufacturers—Manufacturiers  
 Crane Ltd., St. Paul 70

**Port warden**—GARDIEN DU PORT

Russell Alex., St Peter 67

**Postal cards**—CARTES POSTALES

## IMPORTERS—IMPORTATEURS

Gosselin J. P., St Joseph 283  
 Librairie Langlais, Ltée, St Joseph 177  
 J. A. Kirouac & Cie, de la Fabrique 34  
 Pruneau A. O., St Jean 60

**Poultry and game**—VOLAILLES ET

## GIBIERS (See Retail grocers)

O'Connor D. Regd., Finlay Market 23

**Preserves**—CONSERVES

## MANUFACTURIER

Quebec Preserving, Ltd., de Varennes 23  
 Rex, Enr., St-Vallier I52-I54

**Printers**—IMPRIMEURS

Carrel F., Buade 27  
 Charrier & Dugal, Ltée., St-Paul 423  
 Chronicle Printing Co., Buade 9  
 Dussault & Proulx, Enr., Garneau 30  
 Laflamme J. A. K., Garneau 34  
*L'Action Sociale*, Ltée, Ste Anne I03  
 La Cie d'imprimerie *L'Événement*, de la  
 Fabrique 30  
 La Compagnie d'Imprimerie *Le Soleil*,  
 Côte de la Montagne 90-92  
 La Cie d'Imprimerie Commerciale, Ltée,  
 Sault-au-Matelot 21  
 La Cie d'Imprimerie *Le Quotidien*, Côte  
 du Passage 17-23, Lévis  
 Larose, P., Enr., St-Joseph 33I  
 La Semaine Commerciale, St James 6  
 Le Typographe Enr., Ste-Marguerite 59  
 L'Imprimerie Provinciale, Côte Ste Ge-  
 neviève 36  
 Moore T. J. & Co., Ltd., Mountain  
 Hill I18  
 Poitras G., coin St Dominique et St  
 François  
 "Québec-Adresses", Ed. Marcotte, St-  
 Jean 166  
 Vincent Jos. E., St Jean 213

**Produce dealers**—COMMERCANTS

Coopérative Centrale des Agriculteurs  
 de Québec, J. A. Talbot, repr., Place  
 Marché Champlain 30-34  
 Dominion Fish & Fruit, Ltd., Cham-  
 plain Market Place 3-5  
 Emond & Côté, Marché Finlay 31-33 et  
 St Pierre 18-22  
 Emond Joseph, St-Joseph 2-4

**Public accountants** — COMPTABLES  
PUBLICS (See accountants)**Publishers** (See printers & booksellers)**Pulp wood**—BOIS DE PULPE

Baillargeon Eudore, Côte de la Monta-  
 gne 147

D'Auteuil Lumber Co., Ltd, (The) St  
 Peter 81

Gilbert Néré, Dalhousie 18  
 Hansen A. K. & Co. Reg'd, St Peter 82  
 Kaine John C., St James 17

Landry Pulpwood Co. Ltd., St. Peter 81  
 The Beauce Pulp and Lumber Co., St  
 Peter 67

**Railroad Contractors**—ENTREPRE-

## NEURS DE CHEMINS DE FER

Davis M. P. & J. T., St Peter 14  
 Doheny Hugh & Co., Ltd, St Joseph 229  
 Joncas, Malouin & Rousseau, Quebec  
 Ry. Building, St-Joseph 229

**Railway agents**—AGENTS DE CHEMINS

## DE FER

Langevin C. A., C. P. R., Palais Station  
 and St John 30  
 Nestor S. J., Canadian National Rys.,  
 St. Ann 10  
 Shields J. A., Quebec Central Railway,  
 Dalhousie 32  
 Stott Geo. H., Grand Trunk Ry.,  
 St. Ann 10

RAILWAY OFFICES — BUREAU DE CHEMINS  
DE FER

Canadian National Rys, Champlain  
 Market Station ; Palais Station ; du  
 Fort 7; St. Ann 10; Dalhousie 20  
 Canadian Northern Ry of Canada, St  
 André 160  
 Canadian Pacific, St John cor. Palace,  
 and Palais Station  
 Grand Trunk ; St Paul 19, Dalhousie 20  
 and du Fort corner St Ann  
 Quebec Central, Dalhousie 3 2. and St  
 John 30  
 Quebec & Lake St John, St André 160  
 Quebec Ry, L., H. & P. Co., Ltd, Mont-  
 morency Division, St Paul and Ramsay  
 streets

**Railway Supplies** — FOURNITURES DE  
CHEMINS DE FER

Conway Edmund & Son, St Paul 282  
 The National Cartage & Supply Co.  
 Ltd., St. Paul 42I

**Real Estate** — IMMEUBLES — (voir—see  
agents)

Boulevard des Alliés, de l'Eglise 87  
 Montcalm Land Co., Ltd., Côte de la  
 Montagne 58  
 Nor-Mount Realty Co., Ltd, St Joseph  
 189  
 North Shore Realty Co., Ltd, St Pierre  
 68

Parc Jacques-Cartier, Ltée, St Joseph 229

Parc Maufils, St Joseph 124 1/2

Parc Richelieu, de la Couronne 104

Parc Ste Claire, St Joseph 124 1/2

Parc St Joseph, 4e Avenue 161

Parc St Louis, Ltée, St Joseph 229

Parc St-Roch-Nord, Enr., de l'Eglise 87

New-Quebec Realty Co. Ltd, St Joseph 52

Quebec Land Co., St Joseph 189

The Levis Dry-Dock Realty Co, Ltd, St John 203

The Ry Centre Park Co., Ltd, de la Couronne 104

Van Dyke Land Co, Reg'd, Palace 58

**Restaurants**

Beaulieu Alfred, St Paul 249

Café Antoine, Enr., Antoine Caroni, St-Vallier 691

Café Auditorium, St Jean 144

Chien d'Or Café, W. J. Noonan, prop., du Fort 8-10

Club des Marchands, L. J. A. Genesi et R. Emond, prop., de la Couronne 62-66

Delmonico, M. Racine, St Pierre 135-137

Lotbinière, F.-X. Soucy, Place du Marché Champlain 2-4

Métivier Joseph, d'Aiguillon 108

Transcontinental, M. Goselin, Place Marché Finlay 39-41

**Roofers—COUVREURS**

(Voir—See plumbers)

Barbeau Napoléon, Du Pont 36

Falardeau Eugène, Ltée., Dorchester 141

**Rubber goods—ARTICLES EN CAOUTCHOUC, CLAQUES**

Beaubien Louis, Ltée., St-Vallier 617

Brown, Rochette, Ltée, St Valier 578-580

Maranda T., Dalhousie 81

**MANUFACTURERS—MANUFACTURIERS**

Dominion Rubber System (Quebec)Ltd, Crown 50

Dunlop Tire & Rubber Goods Co., Ltd, St-Paul 80-90

Kaufman Rubber Co., Ltd, St Valier 615

Miner Rubber Co., Ltd, Dalhousie 81

The Goodyear Tire & Rubber Co. of Canada, Ltd, St Joseph 62

**Saddlers—SELLIERS**

Charest Joseph, Du Pont 107

Fisher S. & Sons, de la Fabrique 10

Houde H., St Jean 349

La Cie J. H. Jacques, St Pierre 47-49

Marceau Georges, Marché Finlay 21

Mathieu Onésime, St Valier 898

**Safes—COFFRES DE SURETÉ**

**MANUFACTURERS—MANUFACTURIERS**

Banks W. J. St Joseph 203

Marchand P., St Valier, 265

**MERCHANTS—MARCHANDS**

Gaudry L. H. & Co., Ltd., Sault-au-Matelot 25

Julien Eugène, Ltée, St Valier 1228-1232

Légaré P. T., Ltée, St Valier 273-287

**Sail makers—VOILIERS**

Alleyn John, St Paul 225

Petrie Alex. & Son, Reg'd., St. Peter 114

**Salt—SEL**

Tanguay Georges, Ltée, St Paul 48

Whitehead & Turner, Ltd, St Paul 40

**Sample rooms—SALLES D'ÉCHANTILLONS**

Château Frontenac, St Louis, coin des Carrières

Clarendon Hotel, Desjardins et Ste Anne Edifice Commercial, Charest 7

St. Ursule Hotel, St Louis 31-33

Victoria Hotel, du Palais 46

**Sand dealers—Marchands de Sable**

(Voir—See) Stone & Sand dealers

La Cie Nolin, Enr., Dorchester, Pointe-aux-Lièvres

Lambert J. A. T., 5e Rue 131

**Sausage makers—SAUCISSE**

Baller & Sons, St John 304, Dalhousie 4

**Saw mill owners—PROPRIÉTAIRES DE SCIÉRIES**

Chalifour O., Inc., Prince-Edouard 126

Gignac J. H., Ltée, de l'Eglise 142

Gignac Napoléon, Ltée., Lalemant 44-68

La Cie Joseph Lefrançois, Ltée., 8e Avenue coin La Canardière

Nesbitt E. T., Regd, coin St Roch et de la Reine

**Scales—BALANCES**

Brousseau Geo., Ltée, St Paul 83

Dayton Computing Scales, St Joseph 229

Pelletier Oscar, St-Joseph 229

**Scrap Metal—VIEUX MÉTAUX**

Quebec Scrap Metal & Paper Co., Ltd St Valier 148

United Paper & Metal Co., Reg'd., St-Vallier 142

**Second hand furniture**—MEUBLE  
D'OCCASION

Demers L. J. A. & Cie, Dalhousie 5-11  
Bowen Peter, Lacroix 13 $\frac{3}{4}$   
Gagnon & Frère, St-Vallier III4-III6

**Sewing machines**—MACHINES A COUDRE

Légaré P. T., Ltée, St Paul 273-287  
Robitaille C., Enr., St Joseph 320  
Singer Sewing Machine Co., New-York,  
St-Joseph 267, and St. John 121  
Turner Bros, St John 107  
Vézina & Fillion, 3e Avenue coin de la  
2e Rue, Limoilou

**Ship brokers**—COURTIERS DE NAVIRES—  
(See brokers)**Ship builders**—CONSTRUCTEURS DE NA-  
VIRES

Davie G. T., Commerciale 63-64, Lévis  
Lepage & Miville, Du Pont 210  
The Transportation & Shipping Co.,  
Ltd., Dalhousie 99

**Ship chandlers**—FOURNISSEURS DE  
NAVIRES**Shoes**—SOULIERS (See boots and shoes)**Shoe Peg Wood**—CHEVILLES DE BOIS  
Chalifour O., Inc., Prince Edouard 126**Side Walks**—(Asphalt and Cement)—  
TROTTOIRS EN ASPHALTE

Barbeau N., du Pont 36  
Bilodeau Ign., Ltée, Avenue Renaud 144  
La Cie de Pavage et de Construction de  
Québec, 10e Avenue 70

Gignac J. H., de l'Eglise 142  
Gignac Napoélon, Inc., Lalemant 44-68

**Signs**—ENSEIGNES

Bureau J. E., Richelieu 192  
La Maison Morency, St Joseph 59  
Morency Louis, St Jean 183  
Signs of Canada, Ltd., Collins 8  
Williams-Thomas, Ltd, corner Marchand  
and Richelieu

**Silver and goldsmiths**—JOAILLIERS  
ET BIJOUTIERS (See also Watchmakers)

Bolduc G. A. & Cie., Enr.,—Edouard  
Marcotte, successeur, St-Jean 166  
Duquet Cyrille, St Jean 3  
Jacot E., St Joseph 95  
Paquet Arthur, St Joseph 65-67  
Picard & Duquet, Enr., St Jean 32  
Seifert G. & Sons, de la Fabrique 16

**Silver platers**—ARGENTEURS

Cernichiaro F. & Frère, St Jean 372  
Garant & Thibault, Enr., St Joseph 308 $\frac{3}{4}$   
La Galvanoplastie Canadienne, Ltée St  
Jean 515 $\frac{1}{2}$

**Snow Shoe**—(Manufacturers)—Ra-  
quettes (manufacturiers)

La Cie Paquet, Ltée, Pointe aux Lièvre  
Québec

**Soap**—SAVON

## MANUFACTURERS—MANUFACTURIERS

Barsalou J. & Cie Ltée, J. Bourbeau, re  
présentant, St Joseph 385

## WHOLESALE — GROS

Maheux F.-P. Enr., Rameau 16

**Soles, stiffeners and shanks**—  
SEMELLES, CONTREFORTS ET SHANKS

Blouin Pierre, Enr., coin Colomb et Nel-  
son

**Spectacles**—LUNETTES (See Opticians)**Spices**—ÉPICES

Canadian Spice Mill, Sault-au-matelot  
87-89  
Majestic Products Co., Reg'd., St-  
Paul 260  
Produits B. O., de Courcelles 2

**Sporting goods**

Chinic Hardware Co., St Peter 55-57 and  
de la Fabrique 28  
Nerlick Co., Maurice Frigon, représ, du  
Pont 76  
Young Co., Reg'd, Herman, du Pont  
111-115

**Spring Beds**—SOMMIERS

Terreau & Racine, Enr., St-Paul 194-  
208

**Stamps**—ESTAMPES

## RUBBER AND METAL—MÉTAL ET CAOUTCHOUC

Moore T. J. & Co., Ltd, Mountain Hill 118  
Quebec Engraving Co., Couillard 52

**Stationers**—PAPETIERS (See booksellers)**Statuaries and sculptors**—STA-  
TUAIRES ET SCULPTURES**Steam Tugs**—REMORQUEURS

Hackett Wm. & Sons, Dalhousie 91  
Lachance Ltée, Dalhousie 99

Quebec Towing and Transportation Co.,  
Ltd, St James 46

**Steamship offices**—(See Companies)

**Stenographers**—Stenographes

Beaumont Edmond, St Joseph 361  
Belinge Alexandre, Palais de Justice,  
St Louis 12

**Stone Cutters**—TAILLEUR DE PIERRE

Asselin Jos., St-Dominique 110  
Côté Victor, 1re Avenue 187  
Bilodeau Ign., Ltée, Avenue Renaud 144  
Godin & Delisle, St Paul 266  
Jobin & Genois, Côte d'Abraham 113  
Lefebvre J. A., 3e Rue 78  
Rolland J. A., St-Vallier 1285  
Villeneuve Antoine, 2e Rue 11,

**Stone and sand dealers**

MARCHAND DE PIERRE ET DE SABLE

Bouret A., 7e Rue 11  
Cauchon Edouard, 19e Rue 140, Limoilou  
Carrières de Québec, Ltée., St-Paul 319  
Pruneau & Co, St Peter 142  
Trudel Eug., jr., 7e Rue 18  
Verreault Elzéar, Du Pont 191  
Victor Quarry, St. Peter 138  
Webster & Sons, Ltd, Dalhousie 79

**Storage Battery**—ACCUMULATEUR

Dery Maurice E., St Jean 245  
Guay & Frère, Richardson 56  
Lavoie Louis, du Pont 175  
Lorquet J. L. R., d'Aiguillon 80

**Stoves**—POELES

Bélanger, Bolduc, Ltée, Du Pont 119  
Chinic Hardware Co, de la Fabrique 28  
Fiset & Cie, St Joseph 14-16  
La Cie Eug. Julien, Ltée, St Valier 1226-  
1232  
Légaré P. T., Ltée, St Paul 273-287  
Picard Edgar, Enrg., de la Couronne 29½  
Robitaille & Picher, Enr., St Jean 132  
The Herman Young Reg'd du Pont 111-  
115  
Terreau & Racine, Enr., St-Paul 194-  
208  
Vézina & Filion, 3e Avenue coin de la  
2e Rue, Limoilou

MANUFACTURERS—MANUFACTURIERS

Brousseau G., Ltée, St Paul 83

GAS—A GAZ

Terreau & Racine, Enr., St-Paul 194-  
208  
Q. Ry. L., H. & P. Co., Ltd, corner St Jo-  
seph and Crown Streets

**Structural steel**—ACIER DE CONSTRUCTION

Eastern Canada Steel & Iron Works,  
Ltd, St Malo  
Gaudry L. H. & Co., Ltd., Sault-au-  
Matelot 25  
Masson A. D., St Jean 160  
Webster & Sons, Ltd, Dalhousie 79

**Tailors**—TAILLEURS

MERCHANTS—MARCHANDS

Anctil E. A. & Cie, Buade 53  
Beaulieu Chs, St Valier 763-765  
Bisson J. Ulric, St-Vallier 751  
Blouin Georges, Des Fossés 235  
Burke S. J., St John 187  
Chicoine J. A., de la Fabrique 38  
Clavet Laurent, St Jean 67  
Gaulin P. C., Côte de la Montagne 38  
Huot Emile, St Jean 111  
Jacques Nap., St Joseph 128-132  
Laberge Amédée, St Joseph 345  
Lapierrière J. A., Notre-Dame 11  
Pouliot J. Alphonse, Ste-Claire 61  
Raymond, Binet & Co., St Jean 93-95.  
Semi-Ready Store, St John 168  
Thivierge Octave, St Joseph 303  
Turgeon J. O., Petit Cha plain 14

TAILORS TRIMMINGS—FOURNITURES POUR  
TAILLEURS

Nisbet & Auld, A. N. Côté, rep., du Pont  
76, chambre 6

**Tanners and Curriers**—TANNEURS,  
ET CORROYEURS

Borne Lucien, St Valier 491  
Cantin Wilfrid, Marie de l'Incarnation 51  
Clément Edgar Ltée., Arago 175-179  
Dugal P. & Matte, Fleurie 206  
Fortier Naz. & Cie, St Valier 511-521  
Laliberté Joseph, St-Vallier 495-503  
Thivierge Joseph, 3e Rue 160

TANNERS—TANNEURS

Turgeon Elie, St Valier 423

**Tawers**—MEGISSIERS

La Cie Paquet, Ltée, Pointe-aux-Lièvres

**Tea & Coffee**—(Importers)—Thé et  
café (importateurs) see also Wholesale  
Grocers

Crown Blend Tea, St. Gabriel 50  
Durand Mlle Anna St Joseph 402½  
McMartin Wm., St Gabriel 50  
Moussette Z., de la Couronne 57-59  
Rondeau Joseph, St Jean 418  
Rousseau J. B., St Joseph 238 et St Jean  
290

**Telegraph Companies**—COMPAGNIES  
DE TELEGRAPHE

Canadian National, D. McWilliams,  
St. Peter 83  
Canadian Pacific, I. D. Barclay, St Pe-  
ter 89

**Telephone Company**—COMPAGNIE DU  
TÉLÉPHONE

The Bell Telephone Co., of Canada, Ls  
Belcourt, manager, St John 112

**Terrano flooring** — PLANCHER EN  
TERRANO

Webster & Sons, Ltd, Dalhousie 79

**Terrazo flooring** — PLANCHER EN  
TERRAZO

Bilodeau Ing., Ltée, Avenue Renaud 414  
Jobin & Genois, Côte d'Abraham 113  
La Cie des Produits de Ciment du Cana-  
da, Enr., St Paul 263

**Theatre**

Auditorium, St John 144

**Theatrical decorations**—DECORS DE  
THEATRES

Marier & Tremblay, Ltée, Du Pont 71

**Thermometers** — THERMOMÈTRES —  
(See watchmakers and jewellers)**Thread**—FIL

Frank & Bryce, Ltd, J. M. Gillespie, local  
manager, St Valier 493

**Tiles**—TUILES

Bilodeau Ign., Ltée., Avenue Renaud 144  
Gaudry L. H. & Co., Ltd., Sault-au-  
Matelot 25  
Jobin & Genois, Côte d'Abraham 113  
La Cie des Produits de Ciment du Cana-  
da, Enr., St Paul 263  
Paradis Chs. N., Ltée., Bouffard 51  
Webster & Sons, Ltd Dalhousie 79

**Roofing**—COUVERTURES

Webster & Sons, Ltd, Dalhousie 79

**Timber** — BOIS DE CHARPENTE. — (See  
lumber)**Tinsmiths and tinwares**—FERBLAN-  
TIERS ET FERBLANTERIES

Audy Maxime, Caron 91  
Belleau W., d'Aiguillon 165  
Brousseau Geo, Ltée, St Paul 79-85  
Brousseau & Frère, St Paul 320-322

Bruyère Alfred, d'Aiguillon 5  
Don Carlos S., Côte d'Abraham 154-166  
Ferland Napoléon & Cie, St François 408  
Gingras F., St Augustin 34  
Hebert & Frère, St-Paul 203  
Jobin & Paquet, Côte d'Abraham 78  
La Cie G. Simard, Dorchester 106  
La Cie P. P. Giguère, Ltée, des Fossés 56  
Léveillé F..X., Cook 16-18  
Martineau & Fournier, Scott 5  
Morin J. B., Sous-le-Fort 39  
Noël Pierre, des Jardins 28  
Paradis B. & Frère, Enr., Dorchester 51  
Paradis Pierre, d'Aiguillon 236  
Picard O. & Fils, Enr., St Jean 199  
Rouillard J. E., St Jean 370  
Vandry & Matte, Ltée, St Joachim 43

**Tinwares**—FERBLANTERIES — En gros—  
Wholesale—(See also Hardware)

Amyot Jos. & Fils., Enr., Dalhousie 45  
Bedard J. B. & Frères, St Pierre 25  
Terreau & Racine, Enr., St-Paul 194-  
208

**Tobacco dealers and Manufac-  
turers**—MARCHANDS ET MANUFACTU-  
RIERS DE TABAC

## WHOLESALE—GROS

Coté Jos., St Paul 16-188  
Delisle & Langevin, St Valier 675-677  
Dion Valmore, 2e Avenue Coin 3e Rue  
Dussault J. L., St-Jean 350  
La Tabagie Canadienne, Ltée., St-  
Dominique 57  
The B. Houde Co., Ltd, Ste Claire corner  
Richelieu  
The Rock City Tobacco Co., Gignac 27  
Tureotte Ludger, St-Paul 409

## RETAIL—DETAIL

Blanchet L., St Joseph 387  
Club Frontenac, Notre-Dame des An-  
ges 23-25  
Demers J. Alfred, St-Jean 80  
Desrochers Auguste, St Joseph 193  
Dion Valmore, 2e Avenue coin 3e Rue  
Dussault J. L., St Jean, 350  
Giguère J. E., St Joseph 233 et 357  
Grondin G. A., Buade 61  
Gosselin J. K., St Paul 299  
Gosselin J. P., St Joseph 283½  
Hébert Amédée, St Jean 144  
Hunt Joseph, St Jean 276  
Lambert Théodore, 5e Rue 131  
Langlois Edgar, St Jean 40-42  
Levis Ferry News, Henri Lemieux prop.  
Dalhousie 36  
Plamondon Paul, St Jean 436  
Poliquin A. L., du Pont 138

Robitaille Lauréat, St Paul 355  
Savard Louis, St Paul 241  
Walling E. H., Mountain Hill 46  
Walling W. Wm., St John 182

MANUFACTURERS—MANUFACTURIERS

Lemesurier Tabacco Co., St-Valier 70-74  
The B Houde Co., Ltd, Ste Claire corner  
Richelieu  
The Rock City Tobacco Co., Ltd, Gignac  
27

**Tools—OUTILS**

**Toys and small wares — JOUETS ET  
ARTICLES DE FANTAISIE—**(See fancy goods)

**Transshipment—TRANSBORDEMENT**

Eastern Canada Stevedoring and General  
Contracting Co., St-Paul 65  
Bertrand M. J. L., St Pierre 135

**Trunks—VALISES—**(Manuf)

Lamontagne, Ltée, de la Couronne 52

RETAIL—DÉTAIL

Roy Z. F., St Jean 41

**Twines—FICELLE**

Frank & Bryce, Ltd., St-Vallier 493

**Typewriting machines—CLAVIGRA-  
PHES**

Corona Typewriter, J. E. Vézina, Côte  
de la Montagne 82

The Underwood & Empire, Clément &  
Clément, Enr., J. R. Chaloult, St-  
Pierre 27-29

Noiseless Typewriter, Paul Lemieux,  
St-Paul 70

Remington Typewriter Co., Ltd, St Pe-  
ter 84

Royal Typewriter Co., Ltd., J. A. Y.  
Bouchard, Mountain Hill 104

Quebec Typewriter Exchange, Reg'd,  
J. E. Vézina, prop., Côte de la Monta-  
gne 82

**Undertakers — ENTREPRENEURS DE  
POMPES FUNEBRES**

Cloutier Charles, jnr, d'Aiguillon 176

La Cie Hubert Moisan, Ltée., St-  
Joseph 297

Lépine Germain, Ltée, St Valier 281-  
283

Rickaby David S., St John 337

**Underwear—LINGERIE—**(Manufactures

La Cie Bon Ton, St Joseph 421-423

The Victor Mfg. Co., St Valier 658

LADIES' UNDERWEAR—LINGERIES POUR

DAMES

Dynes E. J., St John 49  
Le Modèle, Enr., St Jean 286  
Murphy D. R., Reg'd, de la Fabrique 46  
St George Store, St Jean 972

BABIES—BEBES

Boivin Mme Z., de la Couronne 37-39

**Upholsterers—BOURREURS—**(See Cabi-  
netmakers)

Mathieu O., St Valier 898

**Valuators — ESTIMATEURS**

Bergeron J. S., St Jean 103

Deschênes Louis, St-Joseph 269

Dussault J. P. E., St Jean 253

Lévesque Pierre, St Jean 115

Marceau & Fils— St-Joseph 121

Maxham A J. & CM., Reg'd., St James  
corner Bell 4

Ouellet Jos. P., Ste Famille 28

Perry James, Crémazie 79

Peter W. J., Bourlamaque Avenue 57

Rickaby D.S., St John 337

**Vermicelli manufacturers—MANU-  
FACTURIERS DE VERMICELLE**

**Veterinary surgeons — MÉDECINS  
VÉTÉRINAIRES**

Brennan W. P. B., Ste Angèle 29

Duchêne Hewett D., Du Pont 58

Duchêne John D., du Pont 58

**Vinegar manufacturers — FABRI-  
CANTS DE VINAIGRE**

Quebec Vinegar Works, Drouin, Frères,  
Ltée., S -PauM 52

**Wall paper—TAPISSERIE**

La Cie Gauthier & Frère, Inc, St Joseph  
290½

Leonard B., St John 53

Marier & Tremblay, Ltée, du Pont 71

Rondeau Joseph, St Jean 413

Simard & Frère, Enr, St-Joseph 270

**Washing Machine and Wringer  
MACHINES A LAVER ET A TORDRE**

Légaré P. T., Ltée, St Paul 273-287

Terreau & Racine, Enr., St-Paul 19 -  
208

**Watchmakers and jewellers—See**

HORLOGERS ET BIJOUTIERS

**Water pipes—TUYAUX D'AQUEDUC**

Gaudry L. H. & Co., Ltd., Sault-au-Matelot 25  
 Terreau & Racine, Enr., St-Paul 194-208  
 Webster & Sons, Ltd, Dalhousie 79

**Water proofing—HYDRAFUGE**

Bilodeau Ignace, Ltée Avenue Zenaud 144  
 Talbot René, St Paul 205-207

**Wheelwrights—CHARRONS**

Bouré Honoré, coin Ste Marguerite et St Roch  
 Mainguy & Robitaille, Enr. Latourelle 19  
 Parent O., St Ambroise 12  
 Thibault Herm. St-Roch 115; coin du Roi 2-8  
 Verret & Cie, Enr., Côte d'Abraham 101-103

**Wigmakers—PERRUQUIERS—(See hair-dressers)**

Lapointe J. A. St Jean 246  
 Pembroke F., Fabrique 56

**Wine merchants—Marchands de vins**

WHOLESALE—GROS

La Cie d'Agences Européennes Notre-Dame 4  
 Toussaint A. & Cie., St-Paul 421

**Window shades—GARDE SOLEIL**

Coté P. J., St Jean 31  
 Faguy, Lépinay & Frère, St John 254-264  
 La Cie Gauthier & Frère, Inc., St Joseph 290  
 Leonard B., St Jean 53  
 Marier & Tremblay, Ltée., Du Pont 71  
 Morency Louis, St Jean 183  
 Morency La Maison, St Joseph 59  
 Rondeau Joseph, St Jean 418  
 Simard & Frère, Enr. St Joseph 270

**Window Sashes,blinds and doors**

CHASSIS, JALOUSIES ET PORTES

Gignac J. H., Ltée, de l'Eglise 142  
 Gignac Napoléon, Ltée., Lalemant 60-68  
 Nesbitt E. T. Regd., 10th Avenue, Lib

**Wool raw—(wool pulled) —LAINE BRUTE**

Pion A., St-Vallier 417  
 Turgeon Elie, St Valier 423

**Woollens—LAINAGE**

WHOLESALE—GROS

Greenshields Ltd, D. Gendron, rep., des Fossés 258  
 Martin P. P., & Cie., J. O. Brodrique, rep., Charest 9  
 Nisbet & Auld, A. N. Côté, représentant Charest 7  
 Racine Alphonse, Ltée, Et. Poitras, rep. St Joseph 229

**Wrapping Paper—PAPIER EMPAQUETTER**

TER

Quebec Butcher's Supply Co., Richardson 2  
 St Lawrence Paper Bag Co., des Pâtes 61  
 United Paper & Meta Co., Reg'd., St-Vallier 142

# BANQUES DU CANADA -- BANKS OF CANADA

## Québec

La Banque Nationale ..... Québec  
 Bank of Montreal.....Montreal  
 Banque d'Hochelaga ..... do  
 Banque Provinciale du Canada.. do  
 Molsons Bank (The)..... do  
 Merchants Bank of Canada..... do  
 Royal Bank of Canada (The)..... do

## Ontario

Bank of Hamilton.....Hamilton  
 Bank of Toronto .....Toronto  
 Canadian Bank of Commerce (The) do  
 Dominion Bank (The)..... do  
 Imperial Bank of Canada..... do  
 Home Bank of Canada (The)..... do  
 Standard Bank of Canada..... do  
 Sterling Bank of Canada..... do

## Nouvelle-Ecosse—Nova Scotia

Bank of Nova Scotia.....Halifax

## Manitoba

Union Bank of Canada.....Winnipeg

## Saskatchewan

Weyburn Security Bank.....Weyburn

## BANQUES FUSIONNEES

Commercial Bank of Canada, Kingston, Ontario, fusionnée dans la Merchants Bank of Canada, Montreal  
 Crown Bank de Toronto, Ont., fusionnée dans la Northern Bank de Winnipeg sous le nom de Northern Crown Bank.  
 Gore Bank of Niagara, Hamilton, Ontario, fusionnée dans la Canadian Bank of Commerce, Toronto, Ontario  
 Merchant's Bank de l'Île du Prince Edouard porte le nom de la Canadian Bank of Commerce, Toronto, Ont.  
 Ontario Bank, Toronto, Ont., porte le nom de Bank of Montreal.  
 Peoples Bank du N. Brunswick, Fredericton, porte le nom de Bank of Montreal.  
 Sovereign Bank, Montreal. Les obligations et les succursales ont été prises par d'autres banques canadiennes.  
 Northern Bank, Winnipeg, maintenant fusionnée avec la Crown sous le nom de Northern Crown Bank.

United Empire Bank of Canada fusionnée avec la Union Bank of Canada.

The Bank of British Columbia fusionnée dans la Canadian Bank of Commerce, Toronto

The Commercial Bank of Windsor fusionnée dans la Union Bank of Halifax

The Exchange Bank of Yarmouth fusionnée dans la Bank of Montreal

The Halifax Banking Co., fusionnée dans la The Can. Bank of Commerce, Toronto

La Banque Jacques-Cartier fusionnée dans la Banque Provinciale

The Merchants Bank of Halifax, Halifax, porte le nom de Royal Bank of Canada, Halifax

The Niagara District Bank, St Catharines, Ontario, fusionnée dans l'Imperial Bank of Toronto, Ontario

The St Lawrence Bank, Toronto, Ontario, fusionnée dans la Standard Bank of Toronto, Ontario

Union Bank of Prince Edward Island Charlottetown, P E I, fusionnée dans la Bank of Nova Scotia, Halifax, N S

The Peoples Bank of Halifax fusionnée dans la Bank of Montreal

Western Bank, fusionnée dans la Standard Bank.

Union Bank of Halifax fusionnée dans la Royal Bank of Canada

Eastern Townships Bank, Sherbrooke, fusionnée dans la Canadian Bank of Commerce.

Bank of New Brunswick fusionnée dans la Bank of Nova Scotia

Banque Internationale, fusionnée dans la Home Bank

Traders Bank of Canada fusionnée dans la Royal Bank of Canada

Quebec Bank fusionnée dans la Royal Bank of Canada

The Bank of British North America fusionnée dans Bank of Montreal.

Bank of Ottawa fusionnée dans Bank of Nova Scotia.

## FETES LEGALES

1er janvier—Circoncision  
 6 " —Epiphanie  
 —Mercredi des Cendres  
 —Vendredi Saint  
 —Lundi de Pâques  
 —Ascension  
 24 mai—Fête Victoria  
 3 juin—Fête du Roi  
 1er juillet—Confédération  
 1er lundi de  
 septembre—Fête du Travail  
 1er novembre—La Toussaint  
 8 décembre—Immaculée Conception  
 25 " —Noël  
 et—Jour d'Actions de Grâce

## LEGAL HOLIDAYS

January 1st—Circumcision  
 " 6th—Epiphany  
 —Ashes Wednesday  
 —Good Friday  
 —Easter Monday  
 —Ascension  
 May 24th—Victoria Day  
 June 3rd—King's Birthday  
 July 1st—Dominion Day  
 September,  
 1st Monday—Labor Day  
 November 1st—All Saints Day  
 December 8th—Immaculate Conception  
 " 25th—Christmas  
 and—Thanksgiving Day

garde de dessous

MEMOIRE CONCERNANT LE RACHAT DES VIEUX BILLETS DES BANQUES  
CANADIENNES

MEMORANDUM RESPECTING REDEMPTION OF OLD  
NOTES OF CANADIAN BANKS

Emis par—Issued by	Rachetés par—Redeemed by
Bank of Acadia.....	Sans valeur—Worthless.
Bank of Brantford.....	Sans valeur—Worthless.
Bank of British Columbia.....	Canadian Bank of Commerce.
Bank of British North America.....	Bank of Montreal.
Bank of Liverpool (N. S.).....	Sans valeur—Worthless.
Bank of London in Canada.....	Sans valeur—Worthless.
Bank of New Brunswick.....	Bank of Nova Scotia.
Bank of Ottawa.....	Bank of Nova Scotia.
Bank of Prince Edward Island.....	Sans valeur—Worthless.
Bank of Vancouver.....	Liquidateur: E. Buchan, (Liquidator), Vancouver.
Bank of Yarmouth.....	Dept des Finances—Department of Finance.
Banque Internationale du Canada.....	Home Bank of Canada.
Banque du Peuple.....	Dépt des Finances—Department of Finance.
Banque de St-Hyacinthe.....	Dépt des Finances—Department of Finance.
Banque de St-Jean.....	La Banque Provinciale du Canada.
Banque Ville-Marie.....	Dépt des Finances—Department of Finance.
Central Bank of Canada.....	Sans valeur—Worthless.
Commercial Bank.....	Merchants' Bank of Canada.
Commercial Bank of Manitoba.....	Dépt des Finances—Department of Finance.
Commercial Bank of New Brunswick.....	Sans valeur—Worthless.
Consolidated Bank of Canada.....	Sans valeur depuis 1890—Worthless since 1890.
Crown Bank.....	Northern Crown Bank.
Eastern Townships Bank.....	Canadian Bank of Commerce.
Exchange Bank of Canada.....	Sans valeur—Worthless.
Exchange Bank of Yarmouth.....	Bank of Montreal.
Farmer's Bank of Canada.....	Liquidateur: G. T. Clarkson, (Liquidator), Toronto.
Federal Bank of Canada.....	Sans valeur depuis 1893—Worthless since 1893.
Gore Bank.....	Canadian Bank of Commerce.
Halifax Banking Company.....	Canadian Bank of Canada.
Jacques-Cartier.....	La Banque Provinciale du Canada.
Maritime Bank of the Dominion of Canada.....	Sans valeur depuis 1893—Worthless since 1893.
Mechanics Bank of Montreal.....	Sans valeur—Worthless.
Merchants Bank of Halifax.....	Royal Bank of Canada.
Merchants Bank of P. E. I.....	Canadian Bank of Commerce.
Metropolitan Bank of Montreal.....	Sans valeur—Worthless.
Metropolitan Bank, (The).....	Bank of Nova Scotia.
Northern Bank.....	Northern Crown Bank.
Ontario Bank.....	Liquidateur: The Royal Trust Co. (Liquidator), Tor.
People's Bank of Halifax.....	Bank of Montreal.
People's Bank of New Brunswick.....	Bank of Montreal.
Pictou Bank.....	Sans valeur—Worthless.
St. Lawrence Bank.....	Standard Bank of Canada.
St. Stephens Bank.....	Dépt des Finances—Department of Finance.
Sovereign Bank of Canada.....	Liquidateur: G. T. Clarkson, (Liquidator), Toronto.
Stadacona Bank.....	Sans valeur depuis 1890—Worthless since 1890.
Traders Bank of Canada.....	Royal Bank of Canada.
Union Bank of Halifax.....	Royal Bank of Canada.
Union Bank of P. E. I.....	Bank of Nova Scotia.
United Empire.....	Union Bank of Canada.
Western Bank of Canada.....	Standard Bank of Canada.

TÉLÉPHONE 6580

# WILLIAM CARRIER & FILS

ENREGISTRÉ

NÉGOCIANTS EN GROS

104-108, RUE DALHOUSIE  
QUEBEC



SPECIALITES: { Farines Fortes à Boulangers, Farines  
                          { Patentes à Pâtisseries.

Blé, Avoine, Blé d'Inde, Pois, Fèves, etc.  
Grains et Graines de Semences.

**MOULEES DE TOUTES SORTES**

Seuls représentants pour la division de Québec

des PRODUITS PURINA pour les volailles. Mélange Purina à volaille  
(Chicken Chowder), Manger Purina à Gratter (Scratch Feed), Grain Purina  
à Poulet (Chick Feed.)

Etablie en 1867

# JOS CÔTÉ

LIMITÉE



*Loyauté fait notre force*

*Qualité fait notre clientèle*

IMPORTATEURS

ET

**ÉPICIERIERS EN GROS**

—AUSSI SPÉCIALITÉ DE—

Biscuits, Confiseries, Cigares, Cigarettes, Tabacs,  
Pipes, et articles de fumeurs en général.

Bureau Principal et Magasin J. C.

188, rue St-Paul, Québec

Téléphones 1272-1273

## SIX SUCCURSALES

Pour Articles de Fumeurs, Cigares et Tabacs seulement

No. 1—179, RUE ST-JOSEPH, Téléphone 2097.

No. 2—26, RUE ST-JEAN, Téléphone 1134

No. 3—332, RUE ST-JEAN Téléphone 3130.

No. 4—76, COTE de la MONTAGNE, Téléphone 6362.

No. 5—459, RUE ST-JOSEPH, Téléphone 6355.

No. 6—272, RUE ST-JOSEPH, Téléphone 6332.